

## نقش دانشمندان طبرستانی و محیط علمی آن در انتقال دانش عصر ساسانی به تمدن اسلامی

\* مصطفی معلمی

\*\* احمد مهربان نژاد

### چکیده

غالباً در مباحث تاریخ فرهنگ و تمدن ملل مسلمان از نقش تمدن‌های پیش از اسلام در شکل‌گیری تمدن مسلمین و یا مراکز علمی موثر در انتقال مواریث علمی گذشته به عالم اسلام سخن بهمیان می‌آید. تمدن ایرانی، یونانی، هندی و مصری مهم‌ترین آنهاست. در یادکرد از مراکز علمی ایران در اواخر دوران ساسانیان نیز به شهر جندی‌شاپور و یا خراسان، به‌ویژه نیشاپور و مرودشت، شاهجهان و برخی دانشمندان برآمده از این نواحی و یا مهاجر به آن، اشاره می‌شود. مسئله‌ایی که در این مقاله بدان توجه شده آن است که دانشمندان طبرستان و فضای علمی - فرهنگی آن‌چه نقشی در انتقال دانش عصر ساسانی به تمدن اسلامی داشتند؟ به‌نظر می‌رسد و فرض بر این است که طبرستان در سده‌های نخستین هجری، مرکزی قعال در امور علمی در حوزه‌های مختلف از جمله طب، نجوم و ریاضیات و حتی ادبیات پارسی بوده است. در این پژوهش با استفاده از منابع متنوع و گزارش‌ها و مستندات تاریخی، به نمونه‌هایی از دانشمندان این ناحیه اشاره و سپس تبیین و تحلیلی از چگونگی رشد علمی آنان ارائه خواهد شد. آنگاه با اشاره به شواهد تاثیرگذاری علمی آنان بر محیط جدید علمی جهان اسلام، این مقاله در صدد برخواهد آمد تا نقش طبرستان در انتقال دانش عصر ساسانی به دوره اسلامی را پی‌گیری نموده و نشان دهد.

### واژگان کلیدی

دانش عصر ساسانی، طبرستان، تمدن اسلامی، بزیست بن پیروزان، یحیی بن (ابی) منصور، عمر بن فرخان، محمد بن عمر بن فرخان، علی بن ربن طبری.

moallemee@gmail.com

\*. استادیار گروه معارف دانشگاه علوم پزشکی مازندران.

\*\*. مدرس مدعو دانشگاه آزاد اسلامی واحد ساری، کارشناسی ارشد تاریخ عمومی جهان.

mehrban\_ahad@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۹۱/۷/۵

تاریخ پذیرش: ۹۱/۱۰/۱۳

## مقدمه

برای اثبات وجود یک صنعت و یا حرفه و یا سبک هنری در نقطه‌ای از عالم، گاهی به آثار اندک فیزیکی که از آن نقطه به دست آمده استناد می‌شود. اگر سکه‌ای سیمین و یا جامی زرین و یا ریتونی با نقوشی برجسته و یا کاسه‌ای خرد شده و نیز تندیسی از سنگ لا جورد به دست باستان‌شناس برسد، صفحاتی چند از داده‌های ذی قیمت از این اشیاء تهیه و به علاقه‌مندان تاریخ و یا هر آنکه به این داده‌ها نیازمند باشد، ارائه می‌کند. برای اثبات وجود مراکز علمی فرهنگی و جریان‌های علمی نیز از راه‌های مشابه مدد گرفته می‌شود. برآمدن دانشمندی از نقطه‌ای و تأثیف آثار در آن ناحیه، نشان‌دهنده زمینه‌های رشد، تعلیم و تعلم در آن ناحیه خواهد بود. اگر شمار دانشمندان و آثار تألیفی و تصنیفی آنان در ناحیه‌ای فزونی یابد، آنگاه نمی‌توان به سادگی از کنار آن گذشت و به وجود یک نظام آموزشی پویا در آن سرزمین اذعان نکرد.

ناحیه طبرستان از محدود مراکز علمی فعال در سده‌های نخست هجری بوده است. شاید چنین عنوانی (مرکز علمی) برای این مقطع تاریخی، آن هم در طبرستان از نظر بسیاری غریب و دور از ذهن بنماید، چراکه عموماً پذیرفتۀ ایم هنگامی که سخن از دانش دوران ساسانی به میان می‌آید، در ذهن خود منتظر شنیدن نام دانشگاه پزشکی گندی‌شاهپور واقع در خوزستان باشیم.<sup>۱</sup> آنگاه که دو سده نخست هجری متنظر است و بحث انتقال دانش‌های ایرانی پیش از اسلام به جهان اسلامی مطرح می‌گردد؛ قطعاً و به حق، نظرها متوجه خراسان نیز خواهد بود.<sup>۲</sup> اما اگر نگاهی ژرفتر به داده‌های تاریخی برای مانده درباره شخصیت‌های طبرستانی افکنده شود، آنگاه می‌توان با اتكا به این نگاه تازه، به پرسش‌ها و ابهامات مطروح شده در زمینه فعالیت‌های علمی در ایران باستان تا حدودی پاسخ گفت. پرسش‌هایی همچون اینکه آیا دانش روزگار ساسانی تنها منحصر به مراکز علمی محدودی چون گندی‌شاهپور بوده است؟ و آیا با توجه به اینکه سرشناس‌ترین دانشمندان گندی‌شاهپور عموماً از خاندان‌های سریانی - مسیحی بوده‌اند؛<sup>۳</sup> این شایعه مطرح نمی‌شود که اصولاً

۱. درباره گندی‌شاهپور ر.ک: بروان، طب اسلامی، ص ۵۷ - ۵۳؛ صفا، تاریخ ادبیات ایران، ج ۱، ص ۹۹ به بعد؛ ممتحن، سرگذشت گندی‌شاهپور؛ راوندی، تاریخ اجتماعی ایران، ج ۱، ص ۷۲۵ به بعد؛ محمدی ملایری، فرهنگ ایرانی پیش از اسلام و آثار آن در تمدن اسلامی، فصل هشتم، ص ۲۵۴ - ۲۲۹؛ عزیزی، مقاله «پیشینه مدرسه گندی‌شاهپور، مهم‌ترین مرکز پزشکی در دوره باستان»، مجله طب و تزکیه، دوره ۱۹، شماره ۳، ص ۳۰ - ۲۳؛ عیسی‌بک، تاریخ بیمارستان‌ها در اسلام، ص ۵۸ - ۵۵؛ نجم‌آبادی، تاریخ طب در ایران، ص ۱۰۰ - ۴۸.

۲. غنیمه، تاریخ دانشگاه‌های بزرگ اسلامی، ص ۱۷ - ۱۶؛ یارشاطر، حضور ایران در جهان اسلام، ص ۱۳۵.

۳. به نقش علوم یونانی در ساخت تمدن مسلمانان بسیار پرداخته شده است. (ر.ک: حلی، تاریخ تمدن اسلام، ص ۵۹؛ تقی‌زاده، تاریخ علوم در اسلام، ص ۹۲ - ۶۱؛ اولیری، انتقال علوم یونانی به عالم اسلامی، ص ۱۴۱ - ۳۱؛ ولایتی، فرهنگ و تمدن اسلامی، ص ۳۳ - ۲۹).

### دانش در محافل زرده‌شی و ایرانی جایگاه چندانی نداشته است؟<sup>۱</sup>

از سوی دیگر با نگرش به اینکه پاره‌ای از داده‌های علمی که توسط حکماء خراسان و ایران به عالم اسلام عرضه شده بود<sup>۲</sup> در نزد یونانی‌ها سابقه نداشته؛ همچنان پرسش اصلی این است که این دانسته‌ها مبدئی ایرانی داشته و یا از طریق محافل هندی - بودایی به ایران انتقال داده شده است؟ و یا از طریق خراسانیان به دنیای اسلام راه یافته است؟

به‌نظر می‌رسد توجه به ناحیه طبرستان و دانشمندانی که از آن دیار برخاسته‌اند می‌تواند به برخی از پرسش‌های مطرح شده پاسخی درخور ارائه کند. با نگاه به برخی از شخصیت‌های علمی و آثار آنان، می‌توان این فرضیه را مطرح ساخت که طبرستان طی اواخر دوره ساسانی و پس از آن؛ محلی برای علم و دانش بوده و محافل علمی آن نماینده جریان علمی روزگار ساسانی محسوب و در انتقال این دانسته‌ها به جهان اسلام اثرگذار بوده‌اند.<sup>۳</sup>

از طریق نوشه‌های بازمانده دوران اسلامی، با نام شماری از افراد و شخصیت‌هایی که در عرصه دانش، در زمرة پیشگامان علمی در جهان اسلام بوده‌اند آشنایی داریم که از این میان، تنی چند از دیگران برجسته‌تر بوده و آگاهی‌های بیشتری از آنان در دست است. بزیست بن پیروزان و فرزندان و نوه‌هایش، عمر بن فرخان و فرزندش و علی بن ربن طبری و خاندان او.

در آغاز بحث لازم است شرحی از احوالات این شخصیت‌ها ارائه گردد تا از این راه اهمیت علمی آنان و نیز وابستگی ریشه‌دار آنان به طبرستان روشن گردد. پس از این مرحله به تحلیل داده‌ها پرداخته خواهد شد. در مرحله یادشده مستندات و شواهد و مؤیدات لازم در اثبات فرضیه به‌خوبی برجسته شده، تا میزان توان آن در راست‌آزمایی فرضیه مورد نظر روشن شود.

۱. چنان که نالینو بسیار تلاش کرده تا این مطلب را در تحقیقاتش اثبات کند و برای دانش ایرانیان منشائی هندی‌بسازد. او به این بسنده نکرد و در گام بعدی دانش ایرانی و علم هندی را در برابر علم یونانی چون کودکی در برابر معلم معرفی کرده است! (نالینو، علم الفلك، ص ۱۸۶، ۲۰ و ۲۱۵ – ۲۱۴) ادوارد بروان نیز در خطابه‌های خویش درباره تاریخ طب اسلامی که در انجمن سلطنتی بریتانیا ایراد کرده بود، تلاش کرد تا از ارج و جایگاه اطبای ایرانی در برابر یونانیان بکاهد و آنان را ناقلان میراث یونان باستان نشان دهد. نجم‌آبادی نیز در تاریخ طب در ایران آورده است: «باید دانست گرچه تعلیم طب در دانشکده پزشکی جندی شاپور عموماً توسط پزشکان یونانی و سریانی انجام گرفته است، اما ایرانیان علاوه‌بر آنکه بی‌دخالت نبودند (چنان که عده زیادی از اطبای این مرکز بزرگ طبی ایرانی بودند) در داروشناسی بسیار دخالت داشتند». (نجم‌آبادی، تاریخ طب در ایران پس از اسلام، ص ۷۴)

۲. نالینو، علم الفلك، ص ۱۴۷ – ۱۴۶ و ۲۱۳ – ۲۱۲؛ نجم‌آبادی، تاریخ طب در ایران پس از اسلام، ص ۹۰ – ۸۱.

۳. تعجب‌انگیز است که نالینو به احوال منجمان و صحابان زیج اهل طبرستان چنان که باید نپرداخته است! به‌نظر می‌رسد دانشمندان طبری و آثار علمی آنان سست‌کننده پایه‌های نظریات وی بوده‌اند. از این‌رو وی بهتر آن دیده که به این دانشمندان و آثارشان نپردازد تا به‌آسانی دانش ایرانی را مقلد جا زند! علی عبدالله الدفاع نویسنده عرب نیز در کتاب رoad علم الفلك فى الحضارة العربية والاسلامية از هیچ‌یک از شخصیت‌هایی که در این پژوهش مطرح خواهند شد نام نبرده است.

## بزیستپور پیروزان یا یحیی بن (ابی) منصور

ابن اسفندیار هنگام برশماری حکمای طبرستان؛ نام بزیست را در شمار منجمان طبرستان یاد کرده و می‌نویسد: «بزیست بن فیروزان، که مأمون نام او معرب فرموده، یحیی بن منصور خواندند، زیج مأمونی او پدید کرد».<sup>۱</sup>

با مطالعه کتب انساب و رجال، در آغاز به هیچ‌کس با این نام برنمی‌خوریم؛<sup>۲</sup> لیکن بازیبینی بیشتر منابع از راه مقابله و کنار هم نهادن آگاهی‌های ارائه شده، می‌تواند راه‌گشا باشد. از آنجا که دولت حاکم، عربی بوده و زبان رسمی دینی نیز به عربی، از این رو نام‌های ایرانی اندک‌اندک فراموش شده و حتی گاهی یادآوری آن اتهام شعوبی‌گری را زنده می‌کرد. در چنین وضعیتی هیچ منبعی از بزیست نام نبرده است. اما متون نوشتۀ شده در زمینه انساب و تاریخ، از شخصی با نام یحیی بن ابی منصور، در زمرة ستاره‌شناسان عهد مأمون یاد می‌کنند.<sup>۳</sup> بدین ترتیب شاید بتوان تصور نمود که یحیی بن منصور که ابن اسفندیار از او نام برده، همان یحیی بن ابی منصور باشد. احتمال دیگری که این پندار را تقویت می‌کند سخن ابن اسفندیار مبنی بر معرف شدن نام بزیست بن پیروزان ازسوی مأمون بوده است.<sup>۴</sup>

کارل بروکلمان نیز با پذیرش گزارش ابن اسفندیار «ابی» را در نام وی افزون‌شده تصور نموده است.<sup>۵</sup> البته این احتمال نیز می‌رود که برای بزرگداشت پیروزان به کنیه از او یاد کرده باشند؛ چنان‌که رسم عرب چنین بوده است. اگر بر همه اینها، خبر نژاد ایرانی و زردشتی (مجوس)<sup>۶</sup> بودن وی را بیافاییم؛ شکی نخواهد ماند که این دو نام را باید مربوط به یک تن دانست. درنگی در نام تازی وی نشان خواهد داد که این نام‌گذاری، چیزی جز برگردان نام پارسی به تازی نبوده است.

به هرروی، پیروزان - پدر بزیست - به عنوان منجم وارد دستگاه منصور عباسی شده<sup>۷</sup> و این رویداد را نباید امری تصادفی دانست؛ چراکه در زمان همین خلیفه بود که سرانجام، سپاهیان عباسی توانستند

۱. ابن اسفندیار، تاریخ طبرستان، ج، ص ۱۳۷.

۲. گویا همین امر موجب شده تا مرحوم محمدی ملایری به ارتباط میان بزیست بن پیروزان و آل منجم بی نبرد و با آنکه اخبار مفیدی درباره آل منجم گرد آورد، ولی به این نکته که منجم این خاندان همان بزیست بن پیروزان بوده راه پیدا نکرده است. (محمدی ملایری، تاریخ و فرهنگ ایران در انتقال از عصر ساسانی به عصر اسلامی، ج ۵، ص ۱۰۵)

۳. سمعانی، الانساب، ج ۵، ص ۳۹۰؛ ذهبي، تاریخ الاسلام و وفیات المشاهیر والأعلام، ج ۲۱، ص ۳۱۷.

۴. ابن اسفندیار، تاریخ طبرستان، ص ۲۰۷.

۵. بروکلمان، تاریخ الادب العربي، ج ۲، جزء ۴، ص ۲۰۲؛ تیمور پاشا نیز در معرفی وی «یحیی بن منصور» آورده است. (تیمور پاشا، اعلام المہندسین فی الاسلام، ص ۲۰)

۶. ذهبي، تاریخ الاسلام و وفیات المشاهیر والأعلام، ج ۲۱، ص ۳۱۷.

۷. خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، ج ۴، ص ۳۱۸؛ تنوخی: نشویالمحاصرة، ج ۱، ص ۵؛ سمعانی، الانساب، ج ۵، ص ۳۹۰.

پس از نبردهای طولانی بر طبرستان دست یابند.<sup>۱</sup> اکنون می‌توان قائل شد که با توجه به طبقاتی بودن جامعه ایرانی روزگار ساسانی و بهتی آن گاوبارگان؛<sup>۲</sup> پیروزان را باید از طبقه دبیران - که منجمان نیز جزئی از آن بودند - بهشمار آورد.<sup>۳</sup> زیرا علم‌آموزی و فraigیری دانش از امتیازات طبقات بالای اجتماع بود و مردمان عادی از آن بهره‌ای نداشتند.<sup>۴</sup> لذا دور از ذهن نیست، اگر گمان کنیم که پیروزان پیش از ورود به بغداد، در خدمت اسپهبد خورشید - واپسین فرد از گاوبارگان - بوده، و این خاندان نیز طی نسل‌های متتمدی این سمت را دارا بوده باشد. گزارشی، دیرینگی خاندان بزیست را حتی تا به روزگار اردشیر بابکان می‌رساند؛<sup>۵</sup> هرچند نمی‌توان به طور قطع، درباره درستی یا نادرستی آن داوری نمود. ابن‌نديم نیز درباره نسب ابومنصور نوشته است: «أبايان حسيس<sup>۶</sup> بن وريد بن كاد بن مهابندا<sup>۷</sup> حساس بن فروخ داد بن استاد بن مهر حسيس<sup>۸</sup> بن يزدجرد».<sup>۹</sup> البته ناگفته نماند که علی بن بزیست که در ادامه به او اشاره خواهد شد، بنا به گزارش یاقوت حموی، خود را نزد متوكل عباسی از دهقانان برشمرده است.<sup>۱۰</sup>

بزیست در آغاز بر کیش زردشی بود<sup>۱۱</sup> و چندی در دستگاه فضل بن سهل مشغول به کار گردید.<sup>۱۲</sup>

۱. طبری، *تاریخ الامم والملوک*، ج ٦، ص ١٥١.
۲. گاوبارگان خاندانی حکومتگر در گیلان در عصر ساسانی که نسب به گیل و گاوباره می‌رسانند.
۳. کربیستن سن، ایران در زمان ساسانیان، ص ١٥١ – ١٥٠.
۴. مینوی، *تصحیح نامه تنسر*، ص ١٤. «... و شاهنشاه فرمود: از مشغول گردانیدن مردمان به کارهای خوبیش، و بازداشت از کارهای دیگران، قوام عالم و نظام کار عالمیان است و ... ». در شاهنامه نیز طی نقل داستان کششگر و درخواست او از انوشیروان، برای اهداء مال در عوض تحصیل فرزندش، به این ممانعت اشاره رفته است. (فردوسي، *شاهنامه*، ص ١١٤٩)
۵. ابن عساکر به نقل از معجم مربزانی - نویسنده معجم الشعرا - درخصوص بحیی و خاندان وی آورده: «بوالحسن علي بن بحیی بن أبي منصور المنجم و نسبة يتصل في الفرس إلى أبو سام البزرج فرمذار وكان وزير أزدشیر وصاحب أمره»، (ابن عساکر، *تاریخ مدینة دمشق*، ج ٤، ص ٢٧٤) دینوری نیز از ابرسام با عنوان وزیر اردشیر بابکان یادگرده است. (دینوری،  *الاخبار الطوال*، ص ٣٣ به بعد) کربیستن سن، ابرسام را وزرگ (بزرگ) فرمذار زمان اردشیر می‌داند. (کربیستن سن، *تاریخ ایران در زمان ساسانیان*، ص ١٧٢؛ طبری، *تاریخ الامم والملوک*، ج ١، ص ٤٧٧؛ مؤلف ناشناس، نهایت الارب فی اخبار الفرس و العرب، ص ١٨٣؛ پیرامون شخصیت ابرسام بنگرید به: مقدمه مجتبی مینوی بر نامه تنسر) عرب آبان گُشتنسب.
۶. مهر بنداد.
۷. مهر گشتنسب.
۸. مهر گشتنسب.
۹. ابن‌نديم بغدادی، *الفهرست*، ص ١٦٠.
۱۰. حموی بغدادی، *معجم الادباء*، ج ٤، ص ٣٧٣.
۱۱. سمعانی، *الانساب*، ج ٥، ص ٣٩٠؛ ابن خلکان، *وفیات الاعیان*، ج ٦، ص ٧٩.
۱۲. فضل بن سهل تا پیش از بهخدمت درآمدن مأمون مجوسی و از طبقه حاکمان محلی بوده و سابقه حضور در طبرستان را داشته است. ازین‌رو او با دبیران، کاتبان و طبقات بالادستی طبرستان، الفتی داشته است. خطیب بغدادی، *تاریخ بغداد*، ج ١٢، ص ٣٣٦؛ ابن‌اسفندیار، *تاریخ طبرستان*، ج ١، ص ١٨١

چنان‌که فضل بن سهل نیز تا سال ۱۹۰ هجری مجوسي بود و در دوازده سال آخر عمرش مسلمان شد.<sup>۱</sup> بنابر گزارشی فضل بن سهل در احکام نجوم به رای بزیست عمل می‌کرده است.<sup>۲</sup> بروکلمان، بزیست را شاگرد فضل دانسته است<sup>۳</sup> و این اشتباه، از آنجا رخ داده که ابن‌نديم در معرفی بزیست نوشته است: «وَكَانَ أَوْلًا مُتَصَلِّبًا بِالْفَضْلِ بْنِ سَهْلٍ يَعْلَمُ بِرَأْيِهِ فِي أَحْكَامِ النَّجُومِ». <sup>۴</sup> بروکلمان در فهم این عبارت مرتکب خطا شد؛ چراکه ضمیر در «يعمل» را به بزیست برگردانده است. با این کار او چنین فهمیده که بزیست تحت تعليم فضل قرار داشته، ولی ماجرا کاملاً برخلاف دریافت بروکلمان است. چراکه ضمیر به فضل برمی‌گردد، و دلیل آن هم این نکته است که فضل سیاستمدار و نیازمند به احکام نجوم بوده است. بزیست منصی نداشته تا نیازمند رأی دیگران باشد. افزون بر این عادت سیاستمداران، بر استفاده از منجمان در استخراج احکام نجوم، امری روشن است.

هنگامی که فضل در سال ۲۰۲ ق کشته شد، بزیست به مأمون پیوست<sup>۵</sup> و به دست او اسلام آورد و از همنشینان خاص خلیفه شد.<sup>۶</sup> در مناسبات سیاسی نیز این نفوذ و نزدیکی به شخص خلیفه بی‌تأثیر نبود. گزارش‌ها بیانگر آن است که مازیار، هنگامی که از بند شهربیار بن شروین گریخته بود، با یاری بزیست توانست خود را به درگاه مأمون رسانده و به سریر حکومتش در طبرستان بازگردد.<sup>۷</sup> از او به عنوان مری مازیار هم یاد شده است<sup>۸</sup> که شاید اشاره‌ای به اسلام‌پذیری مازیار باشد، و بی‌گمان تشویقات بزیست در این امر بی‌تأثیر نبوده است. بزیست در ماجراهی سرکشی مازیار نسبت به خلیفه نیز نقش میانجی را ایفا کرده و برای تحقیق احوال مازیار به طبرستان گسیل شد.<sup>۹</sup> این امر نشانه حضور بزیست در عرصه سیاست و نیز تداوم ارتباط وی با سرزمین مادری است.

بزیست را در زمرة نخستین منجمان بزرگ دستگاه عباسیان یاد نموده‌اند.<sup>۱۰</sup> که افزون بر

۱. طبری، *تاریخ الامم والملوک*، ج ۶، ص ۵۰۹.

۲. ابن‌نديم بغدادی، *الفهرست*، ص ۱۶۰؛ صفتی، *الوانی بالولیات*، ج ۲۷، ص ۱۱۷.

۳. بروکلمان، *تاریخ الادب العربي*، ج ۲، جزء ۴، ص ۲۰۲.

۴. ابن‌نديم بغدادی، *الفهرست*، ص ۱۶۰. ابن خلکان نیز به درستی ضمیر را به فضل برگردانده است. (وکان الفضل يعمل برأيه في أحكام النجوم)، ابن خلکان، *وفيات الاعيان*، ج ۶، ص ۷۹.

۵. زرکلی، *الأعلام*، ج ۸، ص ۱۵۷. جهشیاری گوید که کارهای خراسان، طبرستان، گرگان، ری و توابع آن، از سوی هارون‌الرشید به مأمون واکذار شد، و فضل بن سهل مأمور تمثیت آنها بود. جهشیاری، *الوزراء والكتاب*، ص ۳۳۹.

۶. ذهبي، *تاریخ الاسلام و وفیات المشاہیر والأعلام*، ج ۲۱، ص ۳۱۸.

۷. ابن‌اسفندیار، *تاریخ طبرستان*، ج ۱، ص ۲۰۷.

۸. همان، ص ۲۰۹.

۹. همان.

۱۰. ابن‌عبری، *تاریخ مختصر الدول*، ص ۱۳۷ – ۱۳۶.

فعالیت‌های علمی، به پرورش شاگردانی چند نیز اهتمام ورزیده است.<sup>۱</sup> پسран موسی بن شاکر که هریک جایگاهی رفیع در تاریخ علوم نزد مسلمانان دارند، از خردسالی تحت تعییم بزیست بن پیروزان قرار داشته‌اند.<sup>۲</sup> در سال ۲۱۵ ق هنگامی که مأمون عزم ساختن رصدخانه‌ای را نمود، وی را به سپرستی گروهی از منجمان و ریاضی‌دانان گماشت و آنان اقدام به ساخت رصدخانه و اصلاح آلات نجومی در شماسیه بغداد و کوه قاسیون دمشق کردند و زمانی که در سال ۲۱۸ هجری مأمون درگذشت، این گروه کماکان به کار خود مشغول بوده است.<sup>۳</sup> ابن ابی‌الرجال شبیانی از منجمان معروف (م. ۴۵۴ ق) در کتاب معروفش البارع فی علم النجوم او را از ماهرترین منجمان عراق برشمرده<sup>۴</sup> و ابن‌العربی از او به «رجل فاضل، کبیر‌القدر» تعبیر کرده است.<sup>۵</sup>

نویسنده فرج المهموم با انکا به سخن تنوخي، او را از نامداران دانش نجوم دانسته است.<sup>۶</sup> در کتب دیگر نیز، وی را در شمار کسانی یاد کرده‌اند که صاحب زیج<sup>۷</sup> بودند.<sup>۸</sup> حاجی خلیفه او را «کبیر المنجمین فی عصره» خوانده است.<sup>۹</sup> از دیگر نگاشته‌های وی باید به «مقالة فی عمل ارتفاع سُدُس

۱. همان، ص ۱۵۲.

۲. ابن القسطی، *تاریخ الحكماء*، ص ۴۴۱. برای مطالعه درباره بنوموسی نک: هونکه، فرنگ اسلام در اروپا، ج ۱، از ص ۱۵۶ به بعد؛ صباح، زندگی نامه علمی دانشمندان اسلامی، مقاله بنوموسی، ترجمه احمد بیرشک، ص ۲۹۶ - ۲۹۱. مشابه چنین امری را می‌توان در زندگی ابوعبدالله ناتلی و شاگردش حسین بن عبدالله بن سینا دید. با آنکه منابع، به عظمت و بزرگی ناتلی گواهی می‌دهند، ولی پورسینا در شرح زندگی علمی خویش تلاش کرد تا از قدر او بکاهد. (بیهقی، *تممه صوان الحكماء*، ص ۲۲؛ ابن القسطی، *تاریخ الحكماء*، ص ۴۱۳ - ۴۱۴)

۳. ابن عربی، *تاریخ مختصر الدول*، ص ۱۳۷؛ زرکلی، *الأعلام*، ج ۸، ص ۱۵۷.

۴. ابن ابی‌الرجال شبیانی، *البارع فی علم النجوم*، برگه ۱۰۷، روی الف. ابوالحسن علی بن ابی‌الرجال (۴۵۴ - ۴۰۶ ق) ریاضی‌دان و منجمزاده فارس و مقیم در قیروان بود. او بهسب همین کتاب شهرت یافت. کتاب یادشده به سال ۱۴۸۵ میلادی در بندقیه (و نیز) به زبان لاتین به چاپ رسید. (زرکلی، *الأعلام*، ج ۴، ص ۲۸۸؛ کحاله، معجم المؤلفین، ج ۷، ص ۹۲)

۵. ابن عربی، *تاریخ مختصر الدول*، ص ۱۳۷.۶. ابن طاووس، *فرج المهموم فی تاریخ علماء النجوم*، ص ۲۰۱.

۷. زیج یا زیگ واژه‌ای پارسی است. باید یادآور شد که به روزگار ساسانی رصد کردن حرکات ستارگان معمول بود، و این رصدها را در جدول‌هایی، ثبت می‌کردند که بر مبنای آن، به استخراج احکام نجومی می‌پرداختند. از جمله معروف‌ترین زیج‌ها، «زیج شهریار یا زیگ شتریار» بوده است. (بنگرید: صفا، *تاریخ ادبیات در ایران*، ج ۱، ص ۱۰۴؛ راوندی، *تاریخ اجتماعی ایران*، ج ۱، ص ۷۳۱) از آنجا که ثبت حرکات ستارگان به رصد کردن آنان نیازمند بود، می‌توان حدس زد که در ایران زمان ساسانیان وجود رصدخانه امری بدیهی بوده است.

۸. مسعودی، *التنبیه و الاشراف*، ص ۱۸۰؛ ابن‌التدیم بغدادی، *الفهرست*، ص ۳۸۴. کارل بروکلمان، *زیج المجرب* یا *الممتحن* را ذکر کرده است و زرکلی نیز، زیج ممتحن را. و زرکلی گوید این کتاب در دو نسخه اولیه و ثانویه نوشته شده بود. (بروکلمان، *تاریخ الادب العربي*، ج ۲، جزء ۴، ص ۲۰۲؛ زرکلی، *الأعلام*، ج ۸، ص ۱۵۷)

۹. حاجی خلیفه، *کشف‌الظنون*، ج ۱، ص ۹۰۵.

ساعة لعرض مدینة السلام»<sup>۱</sup> یاد کرد. نکته مهم درباره زندگی علمی بزیست بن پیروزان آن است که او و پدرش تمام سرمایه علمی خویش را از طبرستان به عراق آوردن. منابع و مأخذ تاریخی و غیر آن درباره کسب دانش و یا شاگردی آنان نزد دیگر دانشمندان در عراق هیچ سخن بهمیان نیاورده‌اند. صاحب تتمه صوان الحکمة درباره بزیست نوشتہ است: «او مسئول رصد، در روزگار مأمون و متخصص در علوم هندسه بود.» بیهقی جملات حکمت‌آمیزی نیز از بزیست نقل کرده که بسیار مغتنم است.<sup>۲</sup>

مرگ او در سال ۲۳۰ ق / ۸۴۵ م. در شهر طرسوس رخ داده است؛ چراکه به همراه مأمون آنجا رفته بود. وی را در شهر حلب در مقابر قریش، به خاک سپرده‌اند. از گزارش ابن‌نديم چنین برمی‌آید که تا روزگار وی (حدوداً یک‌صد سال بعد) هنوز نام بزیست بر روی قبرش باقی بود<sup>۳</sup> که همین امر به جایگاه برجسته او گواهی می‌دهد.

خاندان بزیست بن پیروزان نزد نویسنده‌گان مسلمان به «آل منجم» معروف‌شد.<sup>۴</sup> مرحوم محمدی ملایری در کتاب ارجمند خویش، بابی را برای خاندان منجم گشوده است. وی امید داشت که در آینده کار معرفی این خاندان جدی‌تر پی‌گیری شود.<sup>۵</sup> فضل تقدم در این کار به حق متعلق به ایشان است. هرچند اعضای این خاندان در بغداد زاده شده و در دستگاه عباسیان و در خدمت خلفاً بوده‌اند، ولی هیچ‌گاه گرایش‌های ایرانی خود را از دست نداده بودند. این مسئله تا اندازه‌ای بود که برخی بدعلت مدح اعضای این خاندان به شعوبی‌گری متهم شدند.<sup>۶</sup> صاحب بن عباد در تجلیل از خاندان بزیست ابیاتی دارد که در آن اشاره کرده به «سبب ستایش و بازگویی فضائل این خاندان، به عصیت متهم شده‌ام.»<sup>۷</sup> یاقوت حموی ذیل مدخل کرکین از علی بن یحیای منجم (علی بن بزیست) که پس از این، از او سخن خواهیم گفت، شعری آورده که به روشنی دلیستگی وی، به آئین‌های ایرانی را

۱. ابن القسطی، تاریخ الحکماء، ص ۳۵۸؛ زرکلی، الأعلام، ج ۸، ص ۱۵۷.

۲. بیهقی، تتمه صوان الحکمة، ص ۱۵. عبارتی که بیهقی به بزیست منسوب داشته چنین است: «إذا غلبت القوة الفضبية والشهوانية العقل لا يرى المرء الصحة إلا صحة جسد و لا العلم إلا ما استطال به ولا الأمان إلا في قهر الناس ولا الغني إلا مكاسبة المال وكل ذلك مخالف للقصد مقرب من الها لا». ابن نديم بغدادی، الفهرست، ص ۱۶۰.

۳. ابن نديم بغدادی، الفهرست، ص ۱۶۰.  
۴. همان.

۵. محمدی ملایری، تاریخ و فرهنگ ایران در دوران انتقال از عصر ساسانی به عصر اسلامی، ج ۵، ص ۱۰۵.

۶. ع ابن خلکان، وفیات الاعیان، ج ۳، ص ۳۷۵.

۷. صاحب بن عباد، دیوان، ص ۲۰۷.

لبنى المنجم فطنۃُ هبیهٗ و محسَنٌ عجیمۃُ عربیهٗ  
ما زلتُ امدهمْ وَأَنْشَرْ فضالهِمْ حقی اتھمت بشدة العصیبیه

نشان می‌دهد.<sup>١</sup> مثال روشن‌تر دیگر درباره گرایش‌های ایرانی این خاندان، توصیه علی بن بزیست به متولی عباسی در بزرگداشت هُرمَذ روز (نوروز) است.<sup>٢</sup> بیرونی نیز در آثار الباقيه شعری از او آورده که نشان از دلبستگی شدید علی بن بزیست به نوروز ایرانی دارد.<sup>٣</sup>

علی بن یحیی (بریست) از نامدارترین افراد دودمان بزیست بوده که طبری ضمن نقل خبری، به ثروت او اشاره می‌کند.<sup>٤</sup> ابو هفان عبدی، عبدالله بن احمد، از شاعران نامدار، درباره علی بن بزیست سروده است:<sup>٥</sup>

لِرَبِيعِ الزَّمَانِ فِي الْحَوْلِ وَقَتٌ  
وَابْنُ يَحْيَى فِي كُلٍّ وَقَتٌ رَبِيعُ  
رَجُلٌ عِنْدَهُ الْمَكَارُمُ سُوقُ  
يَشَّتَّرِي دَهْرَهُ وَنَحْنُ نَبِيُّ

یزید بن محمد مهلبی که به قول مسعودی از شیعیان آل ابی طالب بوده،<sup>٦</sup> نسبت به علی بن بزیست، نظر خوبی نداشت؛ ولی پس از مشاهده فضل و دانش وی، تغییر رای داد و گفت: «همچنان در نگاهم بزرگ و بزرگ‌تر می‌شد، تا آنکه چون کوهی درآمد و زشتی‌های چهره او به زیبایی گرایید، پس به خاطر آنچه گذشت گفتم در تو هزار ویژگی است: پزشک، خنده‌آور، ادیب، همشنین، دارای مهارت طباخان، زبردستی آوازخوانان و اندیشه ستاره‌شناسان و زیرکی شعرا هستی، هر آنچه پادشاهان بدان نیاز دارند تو آن را دارا می‌باشی!»<sup>٧</sup>

#### نقش علی بن بزیست در تثبیت نوروز ایرانی

ثبتیت نوروز باستانی ایرانیان از مباحث گاهشماری اسلامی است، که در دوران حکومت دو خلیفه عباسی، یعنی متولی و معتضد رخ داده است. در اینجا به جزئیات و چگونگی إعمال کیسه، در تقویم ایرانیان و توقف آن در دو سده نخست هجری پرداخته نخواهد شد؛<sup>٨</sup> اما ذکر این نکته ضروریست که

۱. حموی بغدادی، معجم البلدان، ج ٤، ص ٥٥٤. شعر

لیت شعری مهرجت یا دهقان  
وقدیماً ما مهرج الفتیان  
لم ازل اعمل الزجاجة حتى  
کان منی ما يعمل السکران

۲. همو، معجم الادباء، ج ٤، ص ٣٧٣.

۳. بیرونی، آثار الباقيه، ص ٣٥.

۴. طبری، تاریخ الامم والملوک، ج ٩، ص ٢١٤.

۵. مسعودی، مروج الذهب و معادن الجوهر، ج ٤، ص ١٩١.

۶. همان، ص ٥٢.

۷. حموی بغدادی، معجم الادباء، ج ٤، ص ٣٧٤.

۸. برای جزئیات بیشتر ر.ک: نبی، تقویم و تقویم‌نگاری در تاریخ، فصل پنجم، ص ١٣٧ - ١١٣ و ١٧٣ - ١٥٣.

هم متوكل عباسی و هم معتقد، از علی بن بزیست و یحیی بن علی بن بزیست مشورت گرفته‌اند. ابوالحسین عبیدالله بن احمد ابن ابی طاهر طیفور، ابوبکر صولی، طبری، مسعودی، حمزه اصفهانی و ابوریحان بیرونی از جمله کسانی‌اند که به اصلاح دو خلیفه عباسی در تقویم ایرانیان اشاره کرده و به آن پرداخته‌اند. گرچه این امر بهنام خلفاً تمام شد، ولی مشاور و راهنمای هر دو خلیفه، از خاندان بزیست بوده‌اند. بیرونی به نقل از دو نفر، یعنی ابوبکر صولی در الوراق و حمزه اصفهانی در رساله الشعار السائرة فی النیروز و المهرجان، ماجراً اصلاح تقویم را آورده؛ ولی به نقش علی بن یحیی در تصمیم متوكل و نقش یحیی بن علی بن یحیی در تصمیم معتقد اشاره نکرده است؛ بلکه آورده است که متوكل، موبدی را احضار کرد تا رسوم ایرانیان در افتتاح خراج را جویا شود. موبد نیز با بیان زمان و چگونگی اخذ خراج نزد ایرانیان، و اشاره به اختلال در محاسبه روزهای کبیسه – که پس از فتح اسلامی رخ داده بود – راه برونو رفت از مشکل زمان آغاز خراج‌گیری را پیشنهاد داده است. بیشتر منابع بعدی نیز همین نقل‌ها را منعکس ساخته‌اند. اما با پیدا نمودن گزارشی از منبعی که پیش‌تر از دو منبع یادشده به رشتہ تحریر درآمده بود، ابعاد تازه‌ای از ماجرا روشن شده و نقش خاندان ایرانی و طبرستانی بزیست (آل منجم) در این ماجرا هرچه بیشتر آشکار شده است.

چنان‌که اشاره رفت عبیدالله بن احمد بن ابی طاهر «طیفور» (م. ۳۱۳ ق) نیز این ماجرا را ذکر کرده است. او کتابی بهنام اخبار المعتقد نگاشته بود که این‌ندیم، به او و کتابش اشاره کرده است. گویا این کتاب اکنون در دست نیست، ولی پاره‌هایی از آن در منابع متأخر آمده است. همچنین الموعظ و الاعتبار بذکر الخطط و الآثار نگاشته تقی‌الدین ابوالعباس مقربی (م. ۸۴۵ ق) از آثاری است که مؤلف درباره جایه‌جایی نوروز ایرانی در دوره معتقد عباسی نوشته است: «قال أبوالحسين عبد الله بن أحمد بن ابی طاهر في كتاب أخبار أمير المؤمنين المعتصم بالله أبی العباس أحمد بن ابی أحد طلحة الموقق ابن المتوكل، و منه نقلت، و خرج أمر المعتصم في ذي الحجة سنة إحدى و ثانية، و مائتين بتصوير النوروز لإحدى عشرة ليلة خلت من حزيران رأفة بالرعية، و إثارة لارتفاعها». در ادامه همین خبر که از اخبار المعتقد است آمده: «و كان السبب في نقل الخراج إلى حزيران في أيام المعتصم ما حدثني به أبو أحمد يحيى بن عليّ بن يحيى المنجم القديم قال: كنت أحدث أمير المؤمنين المعتصم، فذكرت خبر المتوكل في تأخير النوروز، فاستحسنـه، و قال لي: كيف كان ذلك؟ ...».

از نقل تمام ماجرا پرهیز نموده تنها به تفاوت‌ها و نکاتی که در نقل دیگر منابع نیامده اشاره می‌شود. در نقل منابع ازیش گفته چنین آمده که متوكل به شکارگاه رفت و کشته را دید که هنوز سبز بوده، ولی در نقل عبیدالله آمده که متوكل به یکی از باغ‌هایش که در اختیار علی بن بزیست بود رفت و در آنجا با کشت سبز و محصلو نارس کشاورزی مواجه شد. در گزارش عبیدالله بن احمد، آن‌که

متوکل با او گفتگو کرد و درخواست وزیرش برای آغاز خراج‌گیری را در میان نهاد، علی بن بزیست بوده است. همو بود که توضیحات لازم در فهم نحوه اعمال کبیسه در تقویم ایرانیان را برای متوکل توضیح داد. اما در نقل بیرونی گفته شده که خلیفه، موبدی را احضار کرد و از وی توضیح خواست و از هم صحبت خلیفه، نامی به میان نیامده است. بنایه گزارش عبیدالله بن احمد بن ابی طاهر که معاصر و حتی معاشر با آل منجم بوده، آنان که محاسبات برای اعمال کبیسه را در دو مقطع از حکومت متوکل و معتقد انجام داده‌اند، پدر و پسری از آل منجم بوده‌اند.

چنان‌که از گزارش عبیدالله به دست می‌آید، علی بن بزیست در دوره متوکل و یحیی بن علی بن بزیست در دوره معتقد، پیش‌گام در اصلاح تقویم بوده‌اند؛ و با رأی و نظر آنان نوروز معتقد شکل گرفته است. از آنجا که ابوالحسین عبیدالله بن احمد بن ابی طاهر «طیفور» (م. ۳۱۳ ق)<sup>۱</sup> معاصر و معاشر با آل منجم<sup>۲</sup> بوده، خبر او درست‌تر و به صواب نزدیک‌تر است. در گزارشی که بیرونی آورده، گرچه نقش یحیی بن علی تنها با سروdon ابیاتی در تمجید از معتقد نشان داده شده است!<sup>۳</sup> ولی با نگرش به گزارش این ابی طاهر زوایای ماجرا به خوبی آشکار می‌شود. نمی‌دانیم چرا منابع خواسته‌اند طرف مشورت متوکل را موبدی ناشناس معرفی نمایند؟ و چرا از آوردن نام علی بن بزیست اجتناب کرده‌اند؟!

#### دیگر کارهای علمی علی بن بزیست

علی بن بزیست در عمارت‌سازی و مرمت اینه نیز تبحر داشته و از دانش این کار آگاه بود. او در دوران خلافت منتصر، مستعین، معتز و معتمد، مسؤول ساخت اینه خلفاً و مرمت آن بوده است.<sup>۴</sup> بنایه گزارش یاقوت حموی، علی بن بزیست به خرج خویش، کتابخانه‌ای بزرگ در یکی از املاک خود بنا نمود که آن را خزانة الحکمة نامید. مشتاقان دانش از نقاط مختلف، برای استفاده از این کتابخانه به خانه علی بن بزیست مراجعه می‌کردند.<sup>۵</sup> افزون بر این، کتابخانه‌ای نیز برای فتح بن خاقان، وزیر متوکل عباسی بنا کرد که به خزانة الحکمة موسوم بود. کتاب‌های این کتابخانه را خود علی بن بزیست گرد آورده بود.<sup>۶</sup> علی بن بزیست به سال ۲۵۷ هجری در سامرا از دنیا رفت.

از علی چند فرزند برجای ماند که از آن میان ابواحمد یحیی بن علی (م. ۳۰۰ ق) بر مسلک معتزله

۱. خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، ج ۱۰، ص ۳۴۶.

۲. همان.

۳. بیرونی، آثار الباقيه، ص ۳۶ - ۳۴.

۴. حموی بغدادی، معجم الادباء، ج ۴، ص ۳۷۹.

۵. همان، ص ۳۷۱.

۶. ابن ندیم بغدادی، الفهرست، ص ۱۶۰.

بود<sup>۱</sup> و کتابی در زمینه شعر نوشت.<sup>۲</sup> مسعودی (م. ۳۴۶ ق) درباره ابوالحسن احمد بن یحیی بن منصور نوشتند است که او اهل توحید و عدل بوده است.<sup>۳</sup> ابن ندیم او را از جمله اصحاب محمد بن جریر طبری ذکر کرده است.<sup>۴</sup> منابع به بزرگی وی و خاندان او اشاره دارند.<sup>۵</sup> فرزند او ابوالحسن احمد بن یحیی بن علی نیز کتابی درباره خاندان و نسب ایرانی‌شان نوشته بود.<sup>۶</sup> ابو عیسی احمد بن علی بن یحیی نیز کتابی به نام سنن العالم در علم تاریخ نگاشته بود. ابو عبد الله هارون بن علی بن بزیست (م. ۲۸۸ ق) نیز از مشهورین و ادبیان این خاندان است که کتابی به نام البارع نسخه خبراء المولدين، به مرشته تحریر درآورده بود؛ که بنای گفته این خلکان این کتاب الگویی شد برای ابن عmad اصفهانی در خریده القصر و باخزری در دمیة القصر و ثعالبی در یتیمه الدهر.<sup>۷</sup> از دیگر معروفین این خاندان، ابوالحسن علی بن هارون بن علی بن یحیی بوده که ابن ندیم از ملاقات با او گفته، و صاحب بن عباد وی را ستوده است. از تألیفات او کتابی درخصوص نسب خاندانش بود که در به پایان رساندن آن کامیاب نبود؛ ولی کتاب‌های نوروز و مهرگان - النیروز و المهرجان - و همچنین شهر رمضان را نوشته است.<sup>۸</sup> ابن عساکر به نقل از مرزبانی درباره جایگاه این خاندان نوشتند است: «ولا أعلم بيتاً اتصل فيه إلى هذه الأنواع الشريفة ما اتصل لهم وفيهم.»<sup>۹</sup> آثار و تألیفات این خاندان نشان از تداوم سنت‌های علمی ایرانی و وطني (طبرستان) آنان دارد. در این پژوهش افزون بر بزیست به خاندان وی نیز پرداخته شده است.

برخی اعضای این خاندان دارای گرایش‌های شیعی بوده‌اند.<sup>۱۰</sup> در منابع شیعی خبری نقل شده که راوی آن فردی به نام ابو منصور المُتَطَبِّب بوده است. در خبر مذکور ابن ابی‌العوجاء، به عظمت امام صادق علیه السلام اعتراض کرده است.<sup>۱۱</sup> احتمال می‌رود این فرد همان پیروزان بوده باشد. از نخستین نشانه‌های گرایش‌های شیعی این خاندان، مطالبی است که درباره علی بن بزیست در منابع آمده

۱. همان.
۲. همان.

۳. مسعودی، مرجوج الذهب و معادن الجوهر، ج ۴، ص ۱۹۱.

۴. ابن ندیم بغدادی، الفهرست، ص ۲۹۲.

۵. خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، ج ۱۴، ص ۲۳۳.

۶. ع ابن ندیم بغدادی، الفهرست، ص ۱۶۱.

۷. ابن خلکان، وفیات الاعیان، ج ۶، ص ۷۸.

۸. ابن ندیم بغدادی، الفهرست، ص ۱۶۱.

۹. ابن عساکر، تاریخ مدینة دمشق، ج ۴۳، ص ۲۷۴.

۱۰. عیاشی، التفسیر، ج ۲، ص ۸۴؛ جوهری، مقتضب‌الاشر، ص ۴۷، نجاشی، الرجال، ص ۲۱۸؛ هارونی،

تیسیرالمطالب، ص ۸۶. ابن حجر، لسان المیزان، ج ۲، ص ۵۱۳.

۱۱. کلینی، الکافی، ج ۱، ص ۷۱.

است. چند خبر از علی بن بزیست در ارتباط با ائمه<sup>ع</sup> نقل شده است.<sup>۱</sup> گرایش علی بن بزیست به آل ابی طالب چنان هویدا بود که متوکل عباسی در صدد برآمد زمینه‌ای فراهم سازد تا مروان ابن ابی الجنوب، شاعر دربار عباسیان علی بن بزیست را هجو نماید. مروان با سروdon ایساتی، سابقه مجوسیت وی را یادآور شده و پس از آن او را به راضی بودن متهم کرده است.<sup>۲</sup> در منابع تصویری شده است که عبدالله بن المعتز، خلیفه مستعجل عباسی بسیار تمایل داشت تا یحیی بن علی بن بزیست را به خاطر اشعاری که در برتری آل ابی طالب بر عباسیان سروده بود، مجازات کند؛ ولی بخت با پور بزیست یار بود. گویند ابن معتر وی را به رفض متهم کرده بود.<sup>۳</sup>

أبوالحسن علی بن هارون بن علی بن یحیی بن ابی منصور المنجم، از دیگر افراد این خاندان شعری در مدح علی<sup>ع</sup> سروده و یاقوت حموی آن را آورده است:

هَلْ حَصَّلَةُ مِنْ سَوْدَدِ لَمْ يَكُنْ لَهَا أَبُو حَسَنٍ مِنْ بَيْنِهِمْ نَاهِضًا قَدْمًا.  
فَمَا فَاتَهُمْ مِنْهَا بِهِ سَلَّمُوا لَهُ وَمَا شَارَكُوهُ كَانُ أَوْفَرُهُمْ قَسْمًا.<sup>۴</sup>

این خاندان پیوسته گرایش‌های ایرانی‌گری و هم تمایلات شیعی اثنی عشری را در خویش متجلی ساخته و همین دو امر موجب بروز دشمنی‌هایی نسبت به ایشان شده بود. به نظر می‌رسد این دو گرایش را از طبرستان با خود به عراق آورده باشند.

### عمر بن فُرُخان

از جمله دانشمندان سده دوم و سوم هجری است. زادروز وی دانسته نشد و تاریخ درگذشت او نیز باید پس از مرگ مأمون بوده باشد؛<sup>۵</sup> چراکه در زمان فوت خلیفه، اخبار واصله حکایت از آن دارند که وی هنوز در قید حیات بوده است.<sup>۶</sup> بروکلمان تاریخ وفات او را حدود ۲۰۰ ق / ۸۰۰ م. احتمال داده است.<sup>۷</sup>

۱. عیاشی، التفسیر، ج ۲، ص ۸۴؛ اربیل، کشف الغمة، ج ۳، ص ۱۶۸.

۲. ابوالفرح اصفهانی، الاغانی، ج ۳، ص ۳۲۴.

۳. تنوخي، الفرج بعد الشدة، ج ۴، ص ۱۱۱.

۴. حموی بغدادی، معجم الادباء، ج ۴، ص ۲۵۰.

۵. اینکه در تاریخ ادبیات مازندران نویسنده تولد وی را ۸۵ ق. و زمان مرگش را سال ۱۱۰ یا ۱۲۰ دانسته است به هیچ وجه با شواهد تاریخی هم خوانی ندارد. (نوری، تاریخ ادبیات مازندران، ص ۳۹۴)

۶. عز طبری، تاریخ الامم والملوک، ج ۷، ص ۲۰۰؛ ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ج ۶، ص ۴۲۴.

۷. بروکلمان، تاریخ الادب العربي، ج ۲، جزء ۴، ص ۱۹۸.

جیمز هرشنل هولدن، حدود سال ۸۱۵ م را درنظر آورده است.<sup>۱</sup> ولی همان‌گونه که گفته آمد این تاریخ را باید پس از ۲۱۸ ق. دانست که سال درگذشت مأمون می‌باشد.

ابن صاعد، عمر بن فرخان را یکی از مترجمان و دانایان به دانش ستاره‌شناسی و احکام آن دانسته است.<sup>۲</sup> ابن القسطی گوید که او نخست به یحیی بن خالد پیوست و سپس در زمرة خواص فضل بن سهل درآمد. همو از قول ابومشعر گفته که فضل بن سهل، عمر بن فرخان را از زادگاهش فراخواند و به مأمون معرفی نمود و ابن فرخان برای مأمون کتاب‌هایی در نجوم و فلسفه ترجمه کرد.<sup>۳</sup> بنایه گفته ابومعشر مترجمان زبردست در اسلام چهار نفر بوده‌اند: حنین بن اسحاق، یعقوب بن اسحاق کندي، ثابت بن قوه حراني و عمر بن فرخان طبری.<sup>۴</sup>

مهمنترین حوزه کاری عمر بن فرخان در عرصه ستاره‌شناسی و احکام نجوم بوده است. در گزارشی آمده که عمر بن فرخان یکی از محاسبانی بوده که ام جعفر بنت ابی‌الفضل<sup>۵</sup> برای سعد و نحس زمان انجام معالجاتش از او پرسش می‌کرده است.<sup>۶</sup> مسعودی نام او را در کنار بزیست بن پیروزان، در شمار صاحبان زیج ذکر می‌کند.<sup>۷</sup> کتاب الموالید ابن فرخان که درباره نجوم نوشته شده بود، ظاهراً تا سده هفتم هجری در دسترس بوده؛<sup>۸</sup> زیرا ابن طاووس از آن یاد کرده و نوشته که به دستش رسیده است.<sup>۹</sup> افزون بر آن، کتابی نیز درباب علم اختیارات<sup>۱۰</sup> نوشته که حاجی خلیفه به آن

1. Holden: *A History of Horoscopic Astrology*, p. 111.

۲. ابن صاعد، *التعریف بطبقات الامم*، ص ۲۲۵.

۳. ابن القسطی، *تاریخ الحكماء*، ص ۲۴۱ - ۲۴۲؛ محمدی ملا‌بیری، *تاریخ و فرهنگ ایران در دوران انتقال از عصر ساسانی به عصر اسلامی*، ج ۴، ص ۱۷۰؛ صفا، *تاریخ ادبیات در ایران*، ج ۱، ص ۱۱۰.

۴. ابن صاعد، *التعریف بطبقات الامم*، ص ۹۲؛ ابن ابی‌اصبیعه، *عيون الانباء فی طبقات الاطباء*، ص ۲۸۶.

۵. این زن همان زبیده هاشمی دختر ابوالفضل جعفر بن ابی‌جعفر منصور داونیقی و همسر هارون‌الرشید بود که به سال ۲۱۶ هجری از دنیا رفت. (خطیب بغدادی، *تاریخ بغداد*، ج ۱۴، ص ۴۳۴؛ ابن عساکر، *تاریخ مدینة دمشق*، ج ۵۶ ص ۲۲۶)

۶. ابن ابی‌اصبیعه، *عيون الانباء فی طبقات الاطباء*، ص ۱۹۲.

۷. مسعودی، *التنبیه و الاشراف*، ص ۱۶۹.

۸. ابن طاووس، *فرج المهموم*، ص ۲۰۴.

۹. کلبرگ، *كتابخانه ابن طاووس*، ص ۴۲۴. بنایه گفته بروکلمان رساله‌ای در احکام موالید در رامپور موجود است. (بروکلمان، *تاریخ الادب العربي*، ص ۱۹۹)

۱۰. اختیارات داشتی است در حوزه علم تنجیم و درخصوص سعد و نحس بودن اوقات سخن می‌گوید. درنگ در باب هفتم مرزبان‌نامه، بهره‌گیری از منجم و میزان توجه به علم اختیارات را در سده‌های بعد می‌رساند. (وراوبنی، مرزبان‌نامه، ص ۱۸۸) همچنین در قابوس‌نامه به اهمیت علم نجوم در استخراج تقویم تأکید می‌شود. کیکاووس بن اسکندر بن قابوس بن وشمگیر بن زیار، *قابوس‌نامه*، ص ۱۷۹. علامه مجلسی نیز کتابی به همین نام (الاختیارات) نوشته که در آن اظهار داشته که برخی از اختیارات موافق پارسیان است. (مجلسی، *الاختیارات*، ص ۲)

اشاره می‌نماید.<sup>۱</sup> رساله‌ای نیز در باب آگاهی از گرانی و ارزانی بازار، از راه احکام نجوم از او برچای مانده است. علی بن ابی‌الرجال در سده پنجم هجری از این رساله مطالبی نقل کرده است.<sup>۲</sup> کتابی به نام تحويل سنی العالم نیز به دست ابن‌فرخان نگاشته شده بود که ابن ابی‌الرجال از این اثر نیز استفاده کرده است.<sup>۳</sup> ابن‌ندیم نگارش این کتاب را به فرزند او، محمد نسبت می‌دهد.<sup>۴</sup> گذشته از تألیف، ابن‌فرخان در عرصه ترجمه نیز فعال بود.<sup>۵</sup> وی در زمرة کسانی است که کتاب‌هایی از پهلوی به عربی برگرداند. از جمله آنها ترجمه نسخه پهلوی کتاب دوروتوس<sup>۶</sup> بود<sup>۷</sup> و در ۸۱۲ م. تفسیری بر چهار مقاله بطلمیوس نوشته<sup>۸</sup> که به گفته ابن‌ندیم، بطريق ابویحیی بن بطريق آن را برای عمر ترجمه کرده بود.<sup>۹</sup> بنابراین اصل آن به سريانی و يا زيانی غير از پهلوی بود. اين نكته قابل توجه است که ابن‌فرخان سريانی و يا یونانی نمی‌دانسته.<sup>۱۰</sup> در نتيجه دانش خویش را از زبان پهلوی گرد آورده بود. علی‌رغم گفته‌های از سر تعصّب نالينو، درباره دانش ايراني، اين موضوع نشان می‌دهد دانشمندان ايراني حتی تا سطوح عالي دانش همچنان از منابع به زبان پهلوی بهره می‌برند. وی کتابی نیز در زمينه طبیعتات (Nativities) نگاشته بود که توسط جان سیولی (يوحناني اشبيلي) به لاتين برگردانده شده بود.<sup>۱۱</sup> مراجعه به کتاب ابن ابی‌الرجال شبيانی روشن می‌سازد که آراء عمر بن فرخان، همسنگ واليس، بطلمیوس و دورتوس ياد شده، و مواردی از اختلاف میان دانشمندان پارس و یونان و مصر ذکر می‌شود که به خوبی نشان‌دهنده استقلال دانشمندان ايراني و جايگاه علمي آنان است.

۱. حاجی خلیفه، *کشف‌الظنون*، ج ۱، ص ۳۴. این رساله نیز در مخطوطات اسکندریه موجود است. (بروکلمان، *تاریخ الادب العربي*، ص ۱۹۹)

۲. ابن ابی‌الرجال الشبياني، البارع فی علم النجوم، برگه ۲۷۹، روی ب.

۳. همان، برگه ۲۷۰، روی الف.

۴. ابن‌ندیم بغدادی، *الفهرست*، ص ۳۳۳.

۵. همان، ص ۳۰۵.

۶. دوروتوس Dorouthos اهل صیدا نویسنده «پنج کتاب» در علم نجوم، وی در سده یکم ميلادي می‌زیست و احتمالاً در زمرة دانشمندان اسکندریه قرار داشت. اصل بونانی اثر او امروز موجود نیست. امروزه برگردان عربی این اثر که توسط ابن‌فرخان از روی نسخه پهلوی انجام یافته، موجود می‌باشد. ابن‌ندیم تفسیر تمام کتاب‌های دوروتوس را به عمر بن فرخان نسبت داده است. (همان، ص ۳۲۸)

7. Ibid.

۸. همان، ص ۳۳۷. وی در ذیل «الكلام على كتاب مجسطي» گوید که عمر بن فرخان مقاله اول این کتاب را تفسیر کرده است.

۹. همان، ص ۳۳۲.

۱۰. از آنجا که ابن‌ندیم نام عمر بن فرخان را در زمرة ناقلان از سريانی و يا یونانی به عربی ذکر نکرده و از سویی نیز نام او را در میان مترجمان فارسی به عربی آورده، می‌توان احتمال داد که وی بر زبان سريانی و يا یونانی تسلط نداشته است. (همان، ص ۳۰۵)

11. Ibid.

به باور اینوسترانزف،<sup>۱</sup> شهرت ابن‌فرخان به علت نوشتن کتاب *المحاسن* بوده که از نوع متون اخلاقی - دینی زرده‌شده است؛ کتبی که معمولاً از آنها با عنوان «شایست و نشایست»<sup>۲</sup> یاد شده و مضمون آنها اخلاقیات و برابر نهادن خصلت‌های پسندیده در مقابل منش‌های نکوهیده بود. این‌گونه تأثیفات در عربی به صورت *المحاسن* و *الاضداد* یا *المحاسن* و *المساوی* خوانده می‌شدند و سرآغازی جهت رواج چنین سبک ادبی در ادبیات عرب بودند.<sup>۳</sup> البته نباید از نظر دور داشت که معاصرین عمر و یا حتی کسانی پیش از او، کتاب‌هایی با نام *المحاسن* نوشته‌اند و این نشان می‌دهد فضل تقدم در این زمینه با وی نبوده است.<sup>۴</sup> اما محتوا و مواد و نیز شکل کتاب تا چه اندازه متأثر از متون زرتشتی بوده، اطلاعی در دست نیست. از سویی، بحث‌هایی که درباره علت ذکر نام عمر، در سلک مترجمان فارسی در کتاب ابن‌نديم - که اینوسترانزف انجام داده و مرحوم محمدی ملایری نقل کرده به نظر بیهوده است؛ چراکه ابن‌نديم یک‌بار نام عمر را به عنوان مترجمان از پارسی به عربی ذکر کرده و نظر به زمینه خاص علمی نداشته، بلکه صرفاً ترجمه از پارسی به عربی مدنظر بوده است. در بخش مهندسان نیز نام او را ضمن معرفی کتب وی آورده است. در ذکر کتب هم، نظر به رشته‌ای خاص نداشته است. در میان آثار ابوالیحان بیرونی از کتابی با نام «*في الفحص عن نوادر* ابی حفص عمر بن الفرخان» یاد می‌شود که در بردارنده دیدگاه‌های نجومی و فلسفی ابن‌فرخان بوده است.<sup>۵</sup> بروکلمان کتاب‌ها و رساله‌های باقی‌مانده از او را، تا سیزده مورد در مناطق مختلف جهان احصا کرده است.<sup>۶</sup>

به باور اردشیر بزرگ، ابن‌فرخان در شمار مهندسانی بود که به‌هنگام بنای شهر بغداد (ق. ۱۴۵) به فرمان منصور مشغول به کار بوده‌اند.<sup>۷</sup> حال اگر تاریخ مرگ ابن‌فرخان را همان سال درگذشت مأمون (ق. ۲۱۸) در نظر آوریم و بپذیریم که او به‌هنگام بنای بغداد دست کم ۲۰ سال داشته؛ باید قائل به این گردیم که به‌هنگام مرگ حداقل ۹۳ ساله بوده است و بر این اساس، سال تولد او حدود ۱۲۵ ق می‌باشد. اما به نظر می‌رسد مستند قول بزرگ، سخن یعقوبی بوده که در گزارش ساخت بغداد، به نام

۱. Inostrantsev.

۲. کتابی به زبان پهلوی (دارای ۳۷۰۰ واژه) درباره فرمان‌های دین زرتشتی و روا و ناروا در این دین. دوست‌خواه، اوستا، ج ۲، ص ۱۰۱۵.

۳. محمدی ملایری، تاریخ و فرهنگ ایران در دوران انتقال از عصر ساسانی به عصر اسلامی، ج ۴، ص ۱۷۱.

۴. ابن‌نديم بغدادی، الفهرست، ص ۱۱۷، ۲۷۶.

۵. محمدی ملایری، تاریخ و فرهنگ ایران در دوران انتقال از عصر ساسانی به عصر اسلامی، ج ۴، ص ۱۷۱. ع بروکلمان، تاریخ الادب العربی، ج ۲، جزء ۴، ص ۱۹۹ - ۱۹۸.

۶. بزرگ، تاریخ تبرستان، ص ۷۴۵.

مهندسانی اشاره کرده که در معماری آن مشارکت داشته‌اند که از جمله آنان طبری بوده است.<sup>۱</sup> یعقوبی تنها به واژه طبری بسنده کرده و دیگر هیچ نامی به دست نداده است. نالیو نیز طبری مذکور در *البلدان* را عمر بن فرخان طبری دانسته است.<sup>۲</sup> اما صحیح آن است که طبری یادشده را پیروزان یا همان ابومنصور منابع عربی بدانیم. چراکه تخصص در معماری و ساخت اینیه در کارنامه خاندان پیروزان وجود داشته؛ و ارسوی دیگر حضور پیروزان در دربار منصور عباسی نیز تایید شده است. افزون بر این اشاره رفت که فضل بن سهل وزیر مأمون، ابن فرخان را به دستگاه خلافت کشاند. بنابراین نظر محققان یادشده دور از صواب می‌باشد.

به احتمال بسیار، پدر عمر یعنی فرخان هم در دستگاه اسپهبدان حضور داشته است؛ زیرا توجه به دانش نجوم در طبرستان از دیرینگی برخوردار بود.<sup>۳</sup> هرچند با همه اینها، اطلاعی از نام ایرانی وی نمی‌توان به دست داد. یادآوری می‌شود که عمر بن فرخان همچون بزیست و پدرش پیروزان، دانش خویش را از طبرستان به عراق آورد.

عمر بن فرخان فرزندی به نام محمد داشت که ابن‌نديم در ستایش وی از او با عنوان «احد افضل المنجمین» یاد کرده است. در نجوم کتاب‌هایی را به رشتہ تحریر درآورد که ابن‌نديم تعداد آنها را به دوازده رسانده است.<sup>۴</sup>

### علی بن رین طبری

واپسین خلیع این مثلث علمی را علی بن رین طبری<sup>۵</sup> شکل خواهد داد. دانشمندی که مذاقه در احوالات وی، پاسخ‌گوی بسیاری از نکات مبهم تاریخ اجتماعی طبرستان نیز خواهد بود. علی بن رین طبری در خانواده‌ای مسیحی زاده شد و پدر و عمومی وی در زمرة علمای این دین بوده‌اند.<sup>۶</sup> نام

۱. یعقوبی، *البلدان*، ص ۲۹.

۲. نالیو، *علم الفلك*، ص ۲۱۷، ۱۴۵.

۳. خواندمیر، *حییب السیر*، ج ۲، ص ۴۰۲. به هنگام تولد گیل بن گیلان‌شاه، منجمان با مشاهده طالع فرزند درخصوص آینده وی پیشگویی می‌کنند؛ این خبر شاهدی است از وجود طبقه منجمان در دستگاه حکام محلی. ابن اسفندیار، *تاریخ طبرستان*، ج ۱، ص ۱۵۳. اهمیت طبقه منجم و ریاضی دانان در سده‌های بعدی نیز همچنان در طبرستان محزز است، تا آنجا که در قابوس‌نامه باب سی و چهارم به نجوم و هندسه اختصاص یافته و مولف به اهمیت دانستن نجوم، جهت استخراج تقویم از آن تأکید می‌کند. (کیکاووس بن اسکندر بن قابوس بن وشمگیر بن زیار، *قابوس‌نامه*، ص ۱۷۹)

۴. ابن‌نديم بغدادی، *الفهرست*، ص ۳۳۲.

۵. درباره علی بن رین طبری بنگرید به: معلمی، مصطفی؛ «نگاهی نو به دانشمند تبرستان، علی بن رین طبری»، *فصلنامه استاره سو*، شماره ۲، زمستان ۱۳۸۹.

۶. ابن رین طبری، *الدین والدولة*، ص ۱۵۴ و ۱۸۹.

مسيحي او دانسته نيسست و نام اسلامي او هم در منابع با تصحيفاتي نگاشته شده است.<sup>۱</sup> وی از کودک تحت تربیت پدر قرار گرفت و بر علومي چون طب، فلسفه، هندسه و الهيات مسيحي آگاه شد. در كتابش *فردوس الحكمة* پدرش را از فرزندان *كتاب شهر* مرو خوانده است. اين نكته موجب شد تا برخی خاندان او را، از مرو خراسان بدانند.<sup>۲</sup> اما اگر به نوشته محمد بن جریر طبری - شاگرد و معاصر علی بن ربن - توجه کنيم، درمی يابيم که در طبرستان نيز جايی بدنام مرو وجود داشته است.<sup>۳</sup> اين شهر و يا شهرک، بداندازهای بوده که به گفته طبری، قصری برای امير شهر داشته است.<sup>۴</sup> زبیر الصديقي مصحح *فردوس الحكمة* به اين نكته توجه نموده و مرو مذکور در کلام ابن ربن را از ولايات طبرستان دانسته است.<sup>۵</sup> افزون بر اين او در *فردوس الحكمة* به حضور خویش در طبرستان از دوران کودکی تا كهننسالی اذعان کرده است.<sup>۶</sup> بنابراین خراسانی خواندن وي وجهی ندارد. علی بن ربن به زبان های پارسی میانه، تازی، عبری، هندی، سريانی و اندکي یونانی تسلط يافت و اين را می توان از محتواي آثارش به روشنی دریافت. با توجه به آنکه دوران دانش‌اندوزی را در طبرستان گذراند؛ اين خود گواهي است بر وجود ظرفیت‌های بالای آموزشی، که با وجود آن دانشمندان بر جسته‌ای می‌توانستند دوران نوجوانی و جوانی خود را به کسب علم سپری نمایند. از نوشته خود ابن ربن برمی‌آيد که او و خانواده‌اش با مسيحيان و سريانيان موصل ارتباط داشته‌اند. به نظر همین نكته موجب شده تا بروکلمان پدر وي را «سريانی الاصل واللغة» بداند.<sup>۷</sup>

ابن ربن در بزرگسالی به دبیری مازيار رسید<sup>۸</sup> و تا زمان برافتادن او در اين منصب باقی بود. از سخن وي در *فردوس الحكمة* برمی‌آيد که از مازيار و کار برای او رضایت داشته است،<sup>۹</sup> اما به سال

۱. ابن نديم بغدادی در: *الفهرست*، ص ۲۵۴ علی بن ربل. قزوینی در *آثار البلاد*، ص ۴۷۵ علی بن رزین طبری. یاقوت حموی بغدادی در *معجم البلدان*، ج ۴، ص ۱۶ علی بن زین الطبری.

۲. نجم آبادی، *تاریخ طب در ایران پس از اسلام*، ص ۳۱۶؛ دفاع، رواد علم الفلك، ص ۲۲ (به نقل از مقاله ابن ربن طبری *دائرة المعارف بزرگ اسلامی*); عجیب آنکه بروکلمان وي را زاده مرو دانسته، اما مستندی ارائه نکرده است. (بروکلمان، *تاریخ الادب العربي*، ص ۲۶۱)

۳. طبری، *تاریخ الامم و الملوك*، ج ۷، ص ۲۸۷ و ۳۰۰.

۴. همان.

۵. مقدمه *فردوس الحكمة* به قلم محمد زبیر الصديقي، ص ۸.

۶. ابن ربن طبری، *فردوس الحكمة*، ص ۵۱۸.

۷. بروکلمان، *تاریخ الادب العربي*، ج ۷، ص ۲۸۷ و ۳۰۰.

۸. طبری، *تاریخ الامم و الملوك*، ج ۷، ص ۲۸۷؛ ابن ربن طبری، *فردوس الحكمة*، ص ۲. اين منصب باید پس از امارت یافتن مازيار به ابن ربن واگذار شده باشد که احتمالا سال ۲۱۱ هجری بوده است.

۹. ابن ربن طبری، *فردوس الحكمة*، ص ۵۱۸؛ ابن اسفنديار، *تاریخ طبرستان*، ج ۱، ص ۹۱.

۲۲۵ هجری ناگزیر به ترک طبرستان شد و علی‌رغم میلش به کار کتابت در دیوان انشاء معتبر منصوب شد.<sup>۱</sup> وی همچنان در دستگاه خلفای چون واثق و متوكل به کار کتابت اشتغال داشت و در زمان متوكل به دین اسلام گروید.<sup>۲</sup> در این زمان شصت سال از عمرش سپری شده بود. ظاهراً ابن‌ربن در حدود سال ۲۶۰ ق چشم از جهان فروست.<sup>۳</sup>

گذشته از خود علی بن‌ربن طبری که در دو کتاب *فردوس‌الحكمة* و *الدين و الدولة* دانسته‌های از خود و خانواده‌اش در اختیار می‌نمهد، نخستین کسی که از او، در آثار خود یادکرد، محمد بن جریر طبری است. وی در شرح رویدادهای روزگار مازیار بن قارن، از علی بن‌ربن، باعنوان کاتب نصرانی وی یاد می‌کند.<sup>۴</sup> طبری کتاب *فردوس‌الحكمة* را نزد علی بن‌ربن فراگرفته<sup>۵</sup> و ادوارد براؤن به استفاده طبری از مطالب *فردوس‌الحكمة* اشاره کرده است.<sup>۶</sup> نویسنده‌گان دیگری نیز از علی بن‌ربن یاد نموده‌اند،<sup>۷</sup> لیکن برخی وی را یهودی دانسته‌اند و ابن‌خود می‌بین آن است که این افراد به کتاب *فردوس‌الحكمة* نظری نیافکنده بودند.<sup>۸</sup>

ابن‌ربن در میان دانشمندان و فرهیختگان پس از خود، از جایگاه و اعتبار ویژه‌ای برخوردار بوده است. تا آنجا که آنان به نقل نظرات وی پیرامون طب<sup>۹</sup> و خط و نوشтар<sup>۱۰</sup> مباردت می‌نمودند. منابع کتاب‌های متعددی را در زمرة تأیفات وی برشمرده‌اند که غیر از *فردوس‌الحكمة* عبارتند از: الامثال، بحر الفوائد، تحفة الملوك، حفظ الصحة، ارفاق الحياة، کناش الحضرة، منافع الاطعمة و الاشربة و العقاقير.<sup>۱۱</sup> افزون بر این کتب، باید به *الدين و الدولة*<sup>۱۲</sup> و *الرد على نصارى*<sup>۱۳</sup> نیز اشاره کرد. بهر حال از میان کتب

۱. طبری، *تاریخ الامم والملوک*، ج ۷، ص ۲۹۷ - ۲۹۲؛ ابن‌ربن طبری، *فردوس‌الحكمة*، ص ۵۱۸.
۲. برخی از اسلام آوردن او به دست معتبر عباسی سخن گفته‌اند، ابن‌نديم بغدادی، *الفهرست*، ص ۳۵۴.
۳. بغدادی، هدیة العارفین، ص ۶۶۹.
۴. طبری، *تاریخ الامم والملوک*، ج ۷، ص ۲۸۷ - ۲۹۷ و ۲۹۲، ۲۸۷. جای تعجب است که طبری هنگامی از ابن‌ربن سخن گفته که وی مسلمان شده و احتمالاً از دنیا نیز رفته بود، اما همچنان لقب نصرانی وی را آورده است!!
۵. حموی بغدادی، ارشاد‌الاریب الى معرفة الادیب (*معجم الادیب*)، ج ۵، ص ۲۴۶ و ۲۷۳.
۶. براؤن، طب اسلامی، ص ۷۳.
۷. ابن‌نديم بغدادی، *الفهرست*، ص ۳۵۴.
۸. ابن القسطنطی، *تاریخ الحكماء*، ص ۱۸۷؛ ابن ابی اصیبیعه، *عيون الانباء فی طبقات الاطباء*، ص ۴۱۴.
۹. ثعالبی نیشابوری، *اللطف و اللطائف*، ص ۱۰؛ عمری، *مسالک الابصار*، ج ۲۲، ص ۱۹۶. خواص جوز گندم.
۱۰. ابن عبدربه، *عقد الفرسی*، ج ۴، ص ۲۵۵.
۱۱. ابن ابی اصیبیعه، *عيون الانباء فی طبقات الاطباء*، ص ۴۱۴.
۱۲. از این کتاب در منابع کهن نامی بهمیان تیامده و «مینگان» به سال ۱۹۲۲م. از روی نسخه‌ای منحصر به فرد که تاریخ استنتاخ آن به ۱۶ق. بازمی‌گردد؛ اقدام به چاپ آن نمود.
۱۳. علی بن‌ربن طبری خود به تأییف این اثر در *الدين و الدولة* اشاره کرده است. (*الدين و الدولة*، ص ۱۵۴) موریس بویجز در سال ۱۹۲۶م. نسخه‌ای از آن را یافته و به چاپ رساند.

یادشده امروزه تنها چهار اثر الدین و الدولة، فردوس الحکمة، الرد علی نصاری و الحفظ الصحة باقی مانده که از آن میان حفظ الصحة هنوز به چاپ نرسیده و به صورت نسخه خطی موجود است.<sup>۱</sup>

علی بن رین شرحی از سفر اکتشافی گروهی نوشته که ازسوی مازیار به کوه دماوند اعزام شده بودند. ابن‌فقیه همدانی آن را گزارش کرده است.<sup>۲</sup> جالب اینکه این توصیفات بسیار شبیه آن چیزی است که حافظ ابرو<sup>۳</sup> چند قرن پس از این در این خصوص نوشته است.

آنچه در زندگی علمی این‌بن طبری مهم و قابل توجه است و می‌تواند به ترسیم سیمای آموزش در طبرستان کمک نماید، تربیت علمی او در همین ناحیه می‌باشد. او در مقدمه فردوس الحکمة نوشته است که مواد مورد نیاز برای تألیف آن را در طبرستان گردآورده و حتی نزدیک به فراغت از تألیف آن بود که ماجرای دستگیری مازیار رخ داد، و او از اتمام کتاب بازماند. بنابراین کتابی به اهمیت و عظمت فردوس الحکمة اگر در طبرستان تألیف شده باشد و ازسوی درنظر آوریم که مؤلف آن، از آثار یونان و ایران و هند در تألیف کتابش بهره‌برده، آنگاه نمی‌توان وزن علمی طبرستان را نادیده گرفت.

یک نکته دیگر که می‌تواند اهمیت و جایگاه این‌بن را روشن تر سازد، پیشگامی او در بیان برخی شیوه‌های درمانی است که شوربختانه بهنام دیگران ثبت شده است. تشخیص بیماری عشق، آن هم با گرفتن نبض بیمار در فردوس الحکمة آمده است،<sup>۴</sup> ولی پورسینا آن را بهنام خویش در کتاب قانون گنجانده و بسیار داد سخن داده که ما این شیوه را فراوان آزموده‌ایم.<sup>۵</sup> فردوس الحکمة حدود صد و پنجاه سال پیش از تولد پورسینا نگاشته شد.

غیر از سه دانشمندی که سخن گفتیم و می‌توان آنها را در زمرة کسانی دانست که واسطه انتقال دانش‌های دخیله به جهان اسلام بوده‌اند، شماری نیز از همان آغاز به روند اسلامی شدن سرزمین‌های مفتوحه پیوستند و در حوزه علومی که به اصلیه معروفند؛ به فعالیت پرداختند.<sup>۶</sup> این افراد

۱. بنگرید: مقدمه فردوس الحکمة به قلم محمد ریبر الصدقی.

۲. ابن‌فقیه همدانی، البلدان، ص ۵۵۶؛ همو، مختصر البلدان، ص ۱۱۹ - ۱۱۸.

۳. حافظ ابرو، جغرافیای حافظ ابرو، ج ۱، ص ۱۸۹.

۴. ابن‌بن طبری، فردوس الحکمة، ص ۵۳۸. البته ابن‌بن نیز این نوع تشخیص را به پیری دانشمند نسبت داده است که بیماری یکی از شهزادگان روم را به این شیوه تشخیص داد.

۵. ابن‌سینا، قانون، ج ۲، ص ۷۱.

۶. علوم اسلامی را به دو دسته اصلیه و دخیله تقسیم می‌کنند. علوم اصلیه به آن دسته از علومی گفته می‌شود که برآمده از قرآن و سنت بوده و در اصل به شناخت ذات دین یاری می‌رساند، نظریه: صرف و نحو، کلام، تفسیر، حدیث، بلاغت، رجال و ... لیکن منظور از علوم دخیله تمام دانش‌هایی است که پیش از اسلام نیز در نزد ملل دیگر وجود داشت و مسلمانان از راه ترجمه کتب علمی مردمان دیگر به زبان عربی، با این دانش‌ها آشنا شدند، همانند: پزشکی، ستاره‌شناسی، هندسه، ریاضی، فلسفه و حکمت و ... .

در شمار نخستین دسته از روایان حدیث بوده‌اند. از آن میان، سلیمان بن مهران، اسماعیل بن سعید الشالنجی، احمد بن صالح و مبارک طبری را باید نام برد.

سلیمان بن مهران الدماوندی ابو محمد الاعمش مولی بنی کاهل. وی در سال ۶۱ ق دیده به جهان گشود و ظاهرًا پدرش مهران، از مهاجران به کوفه بود و سلیمان در آنجا رشد کرد. وی در احادیث و علوم دینی نام بردار بود. در سال ۱۴۸ هجری<sup>۱</sup> یا ۱۴۷ از دنیا رفت.<sup>۲</sup>

اسماعیل بن سعید ابو سحاق الطبری الکسائی الشالنجی،<sup>۳</sup> (الجرجانی) از او با عنوانی چون فقیه عالم،<sup>۴</sup> امام فاضل جلیل‌القدر<sup>۵</sup> یاد شده است. وی اهل استرآباد بود و به همین علت گاهی او را جرجانی و گاهی طبری‌الاصل دانسته‌اند. از آنجا که عنوان شالنجی نشانی بر پیشینه شغلی خانواده وی بوده، می‌توان تصور نمود که شالنجی از جمله کسانی بود که با ورود اسلام امکان دانش‌اندوزی و صعود به مراتب بالای اجتماعی را یافته و از فرصت ایجاد شده نیز، به نحو مطلوب بهره برده است. ظاهرًا او در آغاز به مکتب اهل رأی بود و بعدها آن را ترک گفته است<sup>۶</sup> و کتاب *البيان فی الفقه* و یا *البيان فی الفروع*<sup>۷</sup> را نیز در همین زمینه و در پیوند با مذهب ابو حنیفه به نگارش درآورده است.<sup>۸</sup> سرانجام اسماعیل بن سعید شالنجی در سال ۲۳۰ هجری<sup>۹</sup> و یا بنا به روایتی دیگر به سال ۲۴۶ ق<sup>۱۰</sup> در استرآباد درگذشت. ظاهرًا کتاب *البيان* او در طبرستان بسیار شناخته شده بود.<sup>۱۱</sup> او کتاب دیگری با عنوان *فضائل الشیخین*<sup>۱۲</sup> نیز به رشته تحریر درآورده بود.

احمد بن صالح، معروف به ابو جعفر المصری؛ پدرش سپاهی از اهل آمل طبرستان بود. احمد در

۱. سمعانی، الانساب، ج ۵، ص ۳۷۹؛ ج ۱۱، ص ۳۳۲؛ ابن عmad، شذرات الذهب فی اخبار من ذهب، ج ۲، ص ۲۱۷؛ ابن الجوزی، المتنظم فی تاریخ الملوك والامم، ج ۸، ص ۱۱۰.

۲. همان، ص ۱۱۴.

۳. شالنگ مغرب شالنج: نوعی پارچه که از آن گونی، پلاس و توبره می‌ساختند و به کسی که توبره، افسار و عنان می‌فروخت؛ شالنگی اطلاق می‌گشت.

۴. ذهبي، سیر اعلام النبلاء، ج ۱۱، ص ۳۷۴.

۵. سمعانی، الانساب، ج ۸، ص ۲۸.

۶. ابن الجوزی، المتنظم فی تاریخ الملوك والامم، ج ۱۱، ص ۳۴۰.

۷. حاجی خلیفه، کشف الظنون، ج ۱، ص ۲۶۴.

۸. سمعانی، الانساب، ج ۸، ص ۲۸؛ ذهبي، سیر اعلام النبلاء، ج ۱۶، ص ۹۰.

۹. همان؛ سمعانی، الانساب، ج ۸، ص ۲۹؛ حاجی خلیفه، کشف الظنون، ج ۱، ص ۲۶۴.

۱۰. ابن الجوزی، المتنظم فی تاریخ الملوك والامم، ج ۸، ص ۱۵۰.

۱۱. ذهبي، سیر اعلام النبلاء، ج ۲۳، ص ۱۵۵.

۱۲. حاجی خلیفه، کشف الظنون، ج ۲، ص ۱۲۷۶.

سال ۱۷۰ ق در مصر متولد شد. از حافظان قرآن بوده و حدیث، فقه و علم نحو را نیز می‌دانست. زمانی به بغداد رفت و به مصاحبت با احمد بن حبیل پرداخت. از او احادیثی نیز نقل نموده‌اند و سرانجام در سال ۲۴۸ هجری درگذشت.<sup>۱</sup>

مبارک طبری ظاهراً هم‌زمان با خلافت مهدی<sup>۲</sup> و چند خلیفه دیگر عباسی می‌زیست. دانسته نیست که آیا او همان است که ابن‌اسفندیار نامش را «ابن‌بارک» نوشت و گوید که در زمان هارون مسلمان شد و نام مبارک بر او نهادند<sup>۳</sup> یا نه؟ بعدها وی را آزادکرده (مولی) مأمون خواندند و در سال ۲۱۰ هجری مأمون او را مأمور ساخت تا فدک را به فرزندان فاطمه<sup>ؑ</sup> بازپس دهد.<sup>۴</sup> شاید بتوان گمان نمود که وی به احتمال فراوان در دیوان ضیاع مشغول به کار بوده است. به هر روی، از او نیز در زمرة روایان حدیث یاد شده است.<sup>۵</sup>

در پایان باید به اسحاق بن ابراهیم صنعتی‌الطبری اشاره کرد که اصالتاً از اهالی طبرستان بود و در سده دوم به صنعاً در یمن کوچید و جزو کسانی بود که در آن منطقه به نقل حدیث می‌پرداخت و دیگران از او حدیث نقل کردند.<sup>۶</sup>

به هر حال، این افراد در زمرة کسانی‌اند که خیلی زود به جریان فرهنگ نوظهور اسلامی پیوسته و تلاش کردند تا از فضای ایجادشده بهمنظور پیشرفت اجتماعی، کمال بهره را ببرند. چراکه آن‌طور که از دقت در احوالات ایشان برمی‌آید، به علت محدودیت موجود در ساختار نظام طبقاتی جامعه ایران پیش از اسلام، امکان سواد‌آموزی و تغییر درجه اجتماعی برای آنها وجود نداشت. لیکن اکنون که اسلام افقی نو را در برابر آنها گشوده بود، لذا به بهره‌گیری از این فرصت پرداختند و در رابطه‌ای

۱. بخاری، *تاریخ الصغیر*، ج ۲، ص ۳۵۶؛ ذہبی، *سیر اعلام النبلاء*، ج ۱۲، ص ۱۶۰؛ خطیب بغدادی، *تاریخ بغداد*، ج ۴، ص ۴۱۷. بغدادی از او حدیثی در خصوص فضائل علی<sup>ؑ</sup> نقل نموده که می‌تواند بیان گرگرایش شیعی او باشد. (ابن‌الجوزی، *المتنظم فی تاریخ الملوك والامم*، ج ۱۲، ص ۹؛ ذہبی، *میزان الاعتدال*، ج ۱، ص ۱۰۳)

ابن‌حیان در کتاب ثقافت ج ۸، ص ۲۵ از احمد بن صالح سخن رانده و گوید که او از کسانی چون ابن‌عینه، عنیسه و ابن‌وهب حدیث نقل کرده، لیکن پدر وی را اهل بخارا دانسته است. احتمالاً او آمل طبرستان را با آمل زم در موارء‌النهر اشتباه گرفته است.

۲. بلاذری، *انساب الاشراف*، ج ۴، ص ۴۵۲؛ اصفهانی، *مقاتل الطالبین*، ص ۲۸۱.

۳. ابن‌اسفندیار، *تاریخ طبرستان*، ج ۱، ص ۷۲.

۴. بلاذری، *فتح البلدان*، ص ۴۹.

۵. طبری، *تاریخ الامم والملوک*، ج ۸، ص ۷۲ - ۷۱؛ ابن‌الجوزی، *المتنظم فی تاریخ الملوك والامم*، ج ۷، ص ۳۴۷ - ۳۴۶.

۶. ع ابن‌عده، *الکامل*، ج ۱، ص ۳۴۳؛ ابن‌حجر، *لسان المیزان*، ج ۱، ص ۳۳. ابوونیع اصفهانی وی را ساکن زید دانسته است. (ابوونیع اصفهانی، *كتاب الضعفاء*، ص ۶۱)

۷. سمعانی، *الانساب*، ج ۵، ص ۴۷۲.

دوسویه، خدمات خود را تقدیم نظام فرهنگی جدید نمودند. به این ترتیب، اسلام امکان رشد اجتماعی را برای این افراد فراهم کرده و خود نیز از خدمات آنان به صورت شایان بهره‌گرفت.

تحلیل داده‌ها و نیل به یک فرضیه اثبات‌پذیر مبتنی بر این تحلیل اکنون نگاهی دوباره به داده‌های ارائه شده می‌افکنیم تا توان آن در اثبات فرضیه مطرح شده سنجیده شود. در شرح حال بزیست آمد که او از طبرستان فراخوانده شد. ازسوی دیگر می‌دانیم که در هیچ منبعی (لاقل آنچه نگارندگان دیده‌اند) به حضور وی در جندی‌شاپور و یا خراسان و نیز دیگر مراکز احتمالی علمی اشاره‌ای نشده است.<sup>۱</sup> افزون بر این، او هنگامی به محیط اسلامی دعوت شد که از پیشینه بسیار برجسته برخودار بوده است؛ همین سابقه بلند علمی اوست که وی را در معرض توجه شخص نخست امپراتوری مسلمانان قرار داده است. تعلق خاطر او و فرزندانش به موطن اصلی نیز از مراجعات بعدی آنان به طبرستان هویداست. تسلط وی و فرزندش علی، به علوم مختلف از جمله نجوم، طب و معماری زمانی بوده که هنوز بغداد گام‌های های نخستین را در شکوفایی علوم آغاز کرده بود. ازسوی دیگر سیمت معلمی بزیست نسبت به پسران موسی بن شاکر که نخستین دانشمندان پرورش یافته در محیط بغداد بوده‌اند، نشان می‌دهد منشاء دانش آل منجم جایی غیر از بغداد بوده است. عمر بن فرخان نیز از طبرستان فراخوانده شد. او نیز پس از اندوختن دانش و رسیدن به مراتب علمی، نظر حاکم مسلمین و اطرافیانش را به خود جلب کرد. نام او نیز در میان دانشمندان جندی‌شاپور و یا دیگر مراکز علمی نیامده است. نکته مهم درباره او، عدم تسلطش به زبان سریانیست؛ چراکه در گزارش‌ها تصویری شده که کتاب‌های دوروثوس را شخصی دیگر برای ابن فرخان به پهلوی ترجمه کرده است. این امر نشان می‌دهد که او، دوران علم‌آموزی را در جندی‌شاپور سپری نکرده و اگر چنین بود، انتظار می‌رفت دانشمندی در اندازه و قوایه وی به زبان علمی در آن محیط آگاه باشد!

علی بن رین طبری بیش از دیگران می‌تواند در اثبات فرضیه مطرح شده کمک نماید. چراکه او افزون بر زاده‌شدن و نمو یافتن در طبرستان، به مشاهده و تجربه درباره پدیده‌های مختلف این دیار پرداخته است. وی در فردوس الحکمة مطالبی درباره کشاورزی، هواشناسی (علم الانواء)، زمین‌شناسی، مردم‌شناسی، حیوان‌شناسی و گیاه‌شناسی طبرستان ارائه کرده است.<sup>۲</sup> همچنین به روشنی بیان نمود که مطالب و مواد مورد نیاز برای تألیف کتاب یادشده را در طبرستان گردآوری کرده و نزدیک بوده تا کتاب را به پایان برد، ولی رخدادی او را مجبور به ترک وطن نموده است.<sup>۳</sup>

۱. ر.ک: نجم‌آبادی، تاریخ طب در ایران، ص ۹۰-۴۸.

۲. ابن رین طبری، فردوس الحکمة، ص ۱۵، ۲۵، ۳۶، ۴۹، ۱۴۲، ۴۱۹، ۳۷۵، ۴۴۶، ۵۲۱، ۵۳۶، ۵۲۸، ۵۰۶، ۵۴۱ و ۵۹۳.

۳. ابن رین نوشته است: «لما شارفت الفراغ منه عرض لي عارض من الدهر ازعجي عن بلادي...»، (همان، ص ۲)

شیوه علمی و تجربی او در مطالعه طبیعت و محیط اطراف، یادآور شیوه ابوریحان بیرونی است که حدوداً دو سده پس از ابن‌رین می‌زیسته است.<sup>۱</sup> برای دریافت صحت گفتار اطبای یونان، به گفتگو با کسانی می‌پرداخته که در جنگ‌ها شرکت داشته و زخمی شده، و یا زخمی‌ها و کشته‌شدگان را دیده‌اند. جالب اینکه این کار را در طبرستان انجام داده است.<sup>۲</sup> نکته دیگری که در زندگی وی جلب توجه می‌کند، تسلط وی بر زبان سریانیست. او خود نوشته است که در ایام نوجوانی، زمانی را در موصل سپری کرده است<sup>۳</sup> و این منشاء یادگیری زبان یادشده را می‌رساند. همچنین روشن می‌سازد که زبان علمی در طبرستان، همان پهلوی بوده و اگر کسی از طبرستانی‌ها در صدد یادگیری آن برمی‌آمد، می‌باشد به مراکز سریانی زبان مراجعه می‌کرد. از همین جاست که شاهدیم عمر بن فرخان سریانی نمی‌دانسته است.

با توجه به نکات یادشده و به یادداشتن این نکته که طبرستان پیوسته با حکومت مرکزی عربی اموی و عباسی ناسازگار بوده و نیز با درنظر آوردن گرایش شیعی این دیار، می‌توان احتمال داد علی‌رغم وجود نظام تعلیم و تربیت بالنده در این ناحیه، مورخان مسلمان علاقه‌ای به برگشته نمودن آن نشان نداده‌اند. این عدم‌تمایل می‌تواند ریشه در حوادث سیاسی این منطقه داشته باشد که پی‌گیری آن مجال دیگری می‌خواهد.

### نتیجه

با توجه به مطالب پیش‌گفته و معرفی دانشمندان طبری و آثار علمی آنان، به نظر می‌رسد که می‌توان در تاریخ علم و دانش در سده‌های نخستین اسلامی دیدگاهی نو یافت. در طبرستان دو سده نخست هجری، علوم مختلفی چون طب، ریاضیات، نجوم، مکانیک (علم الحیل)، معماری در سطوح عالی قابل تعلیم و تعلم بوده است. تصریح منابع، به فراخوانی دانشمندان طبری به دربار خلفاً و یا حتی اجار آنان به پذیرش منصب در دربار و نیز وسعت دانش و تألیف آثار متتنوع نزد دانشمندان طبری، ناگزیر ما را به این فرضیه سوق می‌دهد که طبرستان در سه سده نخست هجری، مرکزی پویا برای کارهای علمی بوده است. گزارش‌ها و شواهد ارائه شده در این پژوهش و تحلیل مبتنی بر آن، می‌تواند واقعیتی را آشکار سازد و آن اینکه شایسته است طبرستان را به فهرست مراکز علمی ایران عصر ساسانی افزو؛ مراکزی که در انتقال دانش به تمدن اسلامی نقش داشته‌اند.

- 
۱. ابن‌رین طبری در موارد بسیاری به مشاهدات و تجربیات مستقیم خویش اشاره دارد و این همان شیوه‌ایست که مورخان تاریخ علم، بیرونی را به سبب آن می‌ستانند.
  ۲. همان، ص. ۹۳.
  ۳. همان، ص. ۳۸۳.

## منابع و مأخذ

١. ابن ابی اصیبیعه، موفق الدین ابوالعباس احمد بن قاسم سعدی الخزرجی، عیون الانباء فی طبقات الاطباء، تحقیق نزار رضا، بیروت، دار المکتبة الحیاة، بی تا.
٢. ابن ابی الرجال الشیبانی، البارع فی علم النجوم، خطی، (عکسی) محل نگهداری کتابخانه دانشگاه ملک سعود، بخش نسخ خطی، شماره ٤٧٩٩.
٣. ابن رین طبری، ابوالحسن علی، الدین و الدوّلۃ، تحقیق عادل نویهض، بیروت، دار الافق الجدیده، ١٣٩٣ ق.
٤. ———، ابوالحسن علی، فردوس الحکمة، تصحیح محمد زیر الصدیقی، برلین، مطبعة آفتاب، ١٩٢٨ م.
٥. ابن اثیر، عزالدین ابی الحسن، الکامل فی التاریخ، بیروت، دار صادر، ١٣٨٥ ق.
٦. ابن اسفندیار، بهاء الدین محمد، تاریخ طبرستان، تصحیح عباس اقبال آشتیانی، تهران، اساطیر، ١٣٨٩.
٧. ابن الجوزی، ابوالفرج عبدالرحمن، المتنظم فی تاریخ الامم و الملوك، تحقیق محمد بن عبد القادر عطا و مصطفی عبد القادر عطا، بیروت، دارالکتب العلمیة، ١٩٩٢ م.
٨. ابن القسطی، جمال الدین ابی الحسن، تاریخ الحکماء، تصحیح ژول لپر، بغداد، مکتبة المشی، بی تا.
٩. ابن حجر، لسان المیزان، بیروت، موسسه الاعلمی للمطبوعات، ١٩٧١ م.
١٠. ابن خلکان، وفیات الاعیان، تحقیق احسان عباس، بیروت، دار الثقافة، بی تا.
١١. ابن سینا، ابوعلی حسین بن عبد الله، قانون، بیروت، دار صادر، بی تا.
١٢. ابن صاعد اندلسی، صاعد بن احمد، التعریف بطبقات الامم، تصحیح و تحقیق غلام رضا جمشید نژاد اول، تهران، دفتر نشر میراث مکتوب، ١٣٧٦.
١٣. ابن طاووس، ابوالقاسم علی بن موسی، نسخ المهموم فی تاریخ علماء النجوم، قم، منشورات الرضی، ١٣٦٣.
١٤. ابن عبد ربہ اندلسی، احمد بن محمد، عقد الفرید، تحقیق عبدالمجید الترھینی، بیروت، دارالکتب العلمیة، ١٤٠٧ ق.
١٥. ابن عربی، گریگوریوس ملطی، تاریخ المختصر الدول، تحقیق آنطون طالحانی یسوعی، بیروت، دارالشرق، ط ٢، ١٩٩٢ م.
١٦. ابن عدی، ابوأحمد عبدالله الجرجانی، الکامل، تحقیق یحیی مختار عزاوی، بیروت، دار الفکر، ١٤٠٩ ق.
١٧. ابن عساکر، تاریخ مدینة دمشق، تحقیق علی شیری، بیروت، دار الفکر، ١٤١٦ ق.

۱۸. ابن عmad حنبلی دمشقی، *شدرات الذهب فی اخبار من الذهب*، تحقيق الأرناؤوط، دمشق - بیروت، دار ابن کثیر، ۱۹۸۶ م.
۱۹. ابن فقیه همدانی، احمد بن محمد بن اسحاق، *البلدان*، بیروت، عالم الکتب، ۱۴۱۶ ق.
۲۰. ابن فقیه، احمد بن اسحاق الهمدانی، *مختصر البلدان*، بیروت، عالم الکتب، ۱۴۱۶ ق.
۲۱. ابن ندیم بغدادی، محمد بن اسحاق، *الفهرست*، تحقيق رضا تجدد، تهران، تجدد، ۱۳۵۰ ق.
۲۲. ابوالفرج اصفهانی، علی بن الحسین، *الأغانی*، تحقيق سمیر جابر، بیروت، دار الفکر، بی تا.
۲۳. ابونعم اصفهانی، *كتاب الضعفاء*، تحقيق فاروق حماده، دارالبیضاء، دار الثقافة، ۱۴۰۰ ق.
۲۴. اربلی، ابوالحسن علی بن عیسی بن ابی الفتح، *كشف الغمة فی معرفة الانماء*، بیروت، دار الأضواء، ۱۴۰۵ ق.
۲۵. اصفهانی، ابوالفرج علی بن الحسین، *مقالات الطالبین*، تحقيق سید احمد صقر، بیروت، دار المعرفة، بی تا.
۲۶. اولیری، دلیسی، *انتقال علوم یونانی به عالم اسلام*، ترجمه احمد آرام، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، چ ۲، ۱۳۷۴.
۲۷. بخاری، ابوعبدالله محمد بن اسماعیل، *تاریخ الصغیر*، تحقيق محمود ابراهیم زائد، بیروت، دار المعرفة، ۱۴۰۶ ق.
۲۸. بروگر، اردشیر، *تاریخ تبرستان*، پژوهش و تصحیح محمد محمد شکری فومنشی، مجموعه ۳ جلدی، تهران، رسانش، چ ۲، ۱۳۸۸.
۲۹. بروان، ادوارد، طب اسلامی، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران، شنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۳.
۳۰. بروکلمان، کارل، *تاریخ الادب العربی*، ترجمه عبدالحیم التجار و سید یعقوب بکر، قم، دار الكتاب الاسلامی، ۱۴۲۹ ق.
۳۱. بغدادی، اسماعیل پاشا، *هدایة العارفین*، بیروت، دار إحياء التراث العربي، بی تا.
۳۲. بلاذری، ابوالحسن احمد بن یحیی، *انساب الاشراف*، تحقيق سهیل زکار و ریاض زرکلی، بیروت، دار الفکر، ۱۹۹۶ م.
۳۳. ———، *فتح البلدان*، بیروت، دار و مکتبة هلال، ۱۹۸۸ م.
۳۴. بیرونی، ابوالیحان، آثار الباقیه، بیروت، دار الكتاب العلمیة، ۱۴۲۰ ق.
۳۵. بیهقی، ابوالحسن علی بن زید، *تممه صوان الحکمة*، ویراسته محمد شفیع، لاہور، دانشگاه پنجاب، ۱۹۳۵ م.

٣٦. تقی زاده، سید حسن، *تاریخ علوم در اسلام*، به کوشش عزیز الله علیزاده، تهران، فردوس، ۱۳۷۹.
٣٧. تنوخي، ابوعلی محسن بن علی، *الفرح بعد الشدة*، تحقيق عبود شالجي، بيروت، دار صادر، بي.تا.
٣٨. ———، *نشوار المحاضرة و اخبار المذاكرة*، تحقيق مصطفی حسين عبدالهادی، بيروت، دار الكتاب العلمية، ۱۴۲۴ ق.
٣٩. تیمور پاشا، احمد، *أعلام المهندسين فى الإسلام*، قاهره، مؤسسة مصرية للطباعة الحديثة، ۱۳۷۷ ق.
٤٠. ثعالبی، ابو منصور عبد الملک بن محمد، *اللطف و اللطائف*، تحقيق محمود عبدالله الجادر، بغداد، دانشکده ادبیات دانشگاه بغداد، ۲۰۰۲ م.
٤١. جهشیاری، ابو عبدالله محمد بن عبدالوس، *الوزراء و الكتاب*، ترجمه ابو الفضل طباطبایی، تهران، تابان، ۱۳۴۸.
٤٢. جوهری، احمد بن عیید الله، مقتضب الاثر فی نص على الائمه الاثنى عشر، قم، مكتبة الطباطبایی، بي.تا.
٤٣. حاجی خلیفه، *كشف الظنون*، بيروت، دار احیاء التراث العربي، بي.تا.
٤٤. حافظ ابرو، شهاب الدین عبدالله خوافی، *جغرافیای حافظ ابرو*، تهران، میراث مکتوب، ۱۳۷۵.
٤٥. حلبی، علی اصغر، *تاریخ تمدن اسلام*، تهران، اساطیر، ۱۳۷۲.
٤٦. حموی بغدادی، یاقوت، *ارشاد الاریب الى معرفة الادیب (معجم الادباء)*، بيروت، دار الكتب العلمية، ۱۴۱۱ ق.
٤٧. ———، یاقوت، *معجم البلدان*، بيروت، دار صادر، ط ۲، ۱۹۹۵ م.
٤٨. خطیب بغدادی، ابوبکر محمد بن علی، *تاریخ بغداد*، تحقيق مصطفی عبد القادر عطا، بيروت، دار الكتب العلمية، ۱۴۱۷ ق.
٤٩. خواندمیر، غیاث الدین بن همام الدین، *حبيب السیر*، تهران، خیام، ج ٤، ۱۳۸۰.
٥٠. دفاع، علی عبدالله، *رُوّاد علم الفلك في الحضارة العربية والاسلامية*، ریاض، مکتبة التوبة، ۱۴۱۴ ق.
٥١. دوست خواه، جلیل، اوستا کهن ترین سرودهای ایرانیان، گزارش و پژوهش جلیل دوست خواه، ۲ ج، تهران، مروارید، چ ۱۳، ۱۳۸۸.
٥٢. دینوری، ابو حنیفه احمد بن داود، *أخبار الطوال*، ترجمه محمود مهدوی دامغانی، تهران، نشر نی، ج ۴، ۱۳۷۱.
٥٣. ذهبي، شمس الدین محمد بن احمد، *تاریخ الاسلام و وفیات المشاہیر و الأعلام*، تحقيق عمر عبدالسلام تدمري، بيروت، دار الكتاب العربي، ط ۲، ۱۹۹۳ م.

۵۴. ———، *میزان الاعتدال*، تحقیق علی محمد الچاوی، بیروت، دار المعرفة، ۱۳۸۲ ق.
۵۵. ذهبی، عمر عبدالسلام تدمیری، *سیر اعلام الشباء*، تحقیق حسین اسد، بیروت، مؤسسه الرسالة، ۱۴۱۳ ق.
۵۶. راوندی، مرتضی، *تاریخ اجتماعی ایران*، تهران، نگاه، چ ۲، ۱۳۸۲ ق.
۵۷. الزرکلی، خیرالدین، *الأعلام*، بیروت، دار العلم للملائیین، ط ۸، ۱۹۸۹ م.
۵۸. سمعانی، ابوسعید عبدالکریم بن محمد، *الانساب*، تحقیق عبدالرحمون بن یحیی المعلمی الیمانی، حیدرآباد، مجلس دائرة المعارف العثمانی، ۱۹۶۲ م.
۵۹. صاحب بن عباد، *دیوان الصاحب بن عباد*، شرح و تقدیم ابراهیم شمس الدین، بیروت، مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، ۱۴۲۲ ق.
۶۰. صباح، جرج، *زندگی نامه علمی دانشمندان اسلامی (مقاله بنوموسی)*، ترجمه احمد بیرشک، ویراستار حسین معصومی همدانی، تهران، انتشارات علمی فرهنگی، ۱۳۶۵.
۶۱. صفا، ذیح الله، *تاریخ ادبیات در ایران*، تهران، فردوس، ۱۳۷۸.
۶۲. صفدی، صلاح الدین خلیل بن اییک، *الواعی بالوفیات*، تحقیق احمد الارناؤوط و ترکی مصطفی، بیروت، دار إحياء التراث العربي، ۱۴۲۰ ق.
۶۳. طبری، محمد بن جریر، *تاریخ الاسم والملوک*، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، بیروت، دار التراث، ط ۲، ۱۹۶۷ م.
۶۴. عزیزی، محمدحسین، «پیشینه مدرسه گندیشاپور، مهمترین مرکز پزشکی در دوره باستان»، *فصلنامه طب و تزکیه*، سال ۱۹، شماره ۳، پاییز ۱۳۸۹.
۶۵. عمری، شهاب الدین احمد بن یحیی، *مسالک الابصار فی ممالک الامصار*، ابوظبی، المجمع الثقافي، ۱۴۲۳ ق.
۶۶. عیاشی، ابوالنصر محمد بن مسعود، *التفسیر*، تحقیق سید هاشم رسولی محلاتی، تهران، مکتبه العلمیة الاسلامیة، ۱۳۸۱ ق.
۶۷. عیسی بک، احمد، *تاریخ بیمارستان‌ها در اسلام*، ترجمه نورالله کسانی، تهران، مؤسسه توسعه دانش و پژوهش ایران، ۱۳۷۱.
۶۸. غنیمه، عبدالرحیم، *تاریخ دانشگاه‌های بزرگ اسلامی*، ترجمه نورالله کسانی، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، چ ۳، ۱۳۷۷.
۶۹. فردوسی، ابوالقاسم، *شاهنامه*، تهران، قطره، چ ۲، ۱۳۷۶.

۷۰. قزوینی، زکریا بن محمد بن محمود، آثار البلاط و اخبار العباد، به تصحیح میرهاشم محدث، تهران، امیر کبیر، ۱۳۷۳.
۷۱. کحاله، عمر رضا، معجم المؤلفین، بیروت، مکتبة المثنی و دار إحياء التراث العربي، بی تا.
۷۲. کریستن سن، آرتور، ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی، تهران، دنیای کتاب، چ ۶، ۱۳۶۸.
۷۳. کلبرگ، اتان، کتابخانه ابن طاووس، ترجمه سید علی فرقانی و رسول جعفریان، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، ۱۳۷۱.
۷۴. کلینی، ابو جعفر محمد بن یعقوب، الکافی، تحقیق علی اکبر غفاری، تهران، دارالکتب الاسلامیة، ۱۳۸۸ ق.
۷۵. کیکاووس بن اسکندر بن قابوس بن وشمگیر بن زیار، قابوس نامه، تصحیح سعید نقیسی، تهران، فردوس، ۱۳۵۸.
۷۶. مجلسی، محمد باقر، الاختیارات، چاپ سنگی، ایران، بی تا.
۷۷. محمدی ملایری، محمد مهدی، تاریخ و فرهنگ ایران در دوران انتقال از عصر ساسانی به عصر اسلامی، تهران، توس، ۱۳۷۹.
۷۸. مسعودی، ابوالحسن علی بن حسین، التنبیه و الاشراف، بیروت، دار صعب، بی تا.
۷۹. ———، مروج الذهب و معادن الجوهر، تحقیق یوسف اسد داغر، بیروت، دارالاندلس، ۱۹۶۵ م.
۸۰. معلمی، مصطفی، «نگاهی نو به دانشمند تبرستان، علی بن ربی طبری»، فصلنامه استاره سو، پیش شماره دوم، زمستان ۱۳۸۹.
۸۱. ممتحن، حسینعلی، سرگذشت جندی شاپور، اهواز، انتشارات دانشگاه جندی شاپور، ۱۳۵۰.
۸۲. مؤلف ناشناس، نهایت الارب فی اخبار الفرس و العرب، تصحیح محمد تقی دانش پژوه، تهران، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۷۵.
۸۳. مینوی، مجتبی، تصحیح نامه تنسر، تهران، شرکت سهامی انتشارات خوارزمی، ۱۳۵۴.
۸۴. نالینو، کرلو، علم الفلك تاریخه عند العرب فی القرون الوسطی، قاهره، مکتبة الثقافة الدينية، بی تا.
۸۵. نبئی، ابوالفضل، تقویم و تقویم نگاری در تاریخ، مشهد، مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، ۱۳۶۵.
۸۶. نجاشی، ابوالعباس، الرجال، تحقیق موسی شبیری زنجانی، قم، مؤسسه انتشارات اسلامی، ۱۴۱۶ ق.
۸۷. نجم‌آبادی، محمود، تاریخ طب در ایران پس از اسلام، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، چ سوم، ۱۳۷۵.

- ۹۰ □ فصلنامه علمی - پژوهشی تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی، س، ۳، زمستان ۱۳۹۱، شماره ۹.
- ۸۸ نوری، نظام الدین، تاریخ ادبیات مازندران، ساری، زهره، ۱۳۸۰.
- ۸۹ وراوینی، سعدالدین، مرزبان‌نامه، تصحیح محمد بن عبدالوهاب قزوینی، بی‌جا، کتاب‌فروشی فروغ، ۱۳۵۸.
۹۰. ولایتی، علی‌اکبر، فرهنگ و تمدن اسلامی، قم، دفتر نشر معارف، ۱۳۸۷.
- ۹۱ هارونی، ابوطالب یحیی بن حسین، *تيسیرالمطالب فی امالی ابی طالب*، تحقیق عبدالله بن حمود العزی، اردن، مؤسسه الامام زید بن علی الثقافیة، ۱۴۲۲ ق.
۹۲. هونکه، زیگرید، *فرهنگ اسلام در اروپا*، ترجمه مرتضی رهبانی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۶۲.
۹۳. یارشاطر، احسان، *حضور ایران در جهان اسلام*، ویرایش جرج صباح و ریچارد جی هووانسیان، ترجمه فریدون مجلسی، تهران، مروارید، ۱۳۸۱.
۹۴. یعقوبی، احمد بن ابی یعقوب، *البلدان*، بیروت، دار الكتب العلمية، ۱۴۲۲ ق.
95. Holden, James H., *A History of Horoscopic Astrology*, Tempe, second edition, American Federation of Astrologers, Inc, 2006.

